

ПОДАТКИ

Повенежими водами «змило» 400 тис. грн

Несанкціоноване використання державних коштів, виділених в рамках бюджетної програми «Ліквідація наслідків підтоплення територій в містах і селищах України по Чернівецькій області», виявили буковинські податківці під час перевірки одного з приватних будівельних підприємств області. За фактом привласнення понад 400 тис. грн державних коштів планується порушення кримінальної справи стосовно директора підприємства. Якщо суд визнає його провину за ч. 5 ст. 191 КК України («Привласнення, розтрата майна або заволодіння ним шляхом зловживання службовим становищем»), то він проведе за ґратами від 7 до 12 років, з конфіскацією майна.

Податківці виявили мережу підпільних гральних закладів

У кожному з комп'ютерних клубів, які працювали під однаковими вивісками, працівники податкової міліції зафіксували факт надання послуг у сфері грального бізнесу з видачею грошової винагороди всупереч Закону «Про заборону грального бізнесу в Україні». Так, зокрема у Кіцмані було виявлено 6 підключених до Інтернету комп'ютерів, за якими відвідувачі заходили на сайти азартних ігор. У Глибоці в такий же спосіб надавалися послуги гравцям на 7 комп'ютерах, у Новоселиці – на 5-ти. Наразі системні блоки комп'ютерів, вартість яких складає 48, 50 і 203 тис. грн відповідно, вилучено. Якщо слідством буде встановлено, що інтерактивні заклади належать одному власникові й суд визнає порушення ним Закону «Про заборону грального бізнесу в Україні», йому загрожуватиме сплата 21 млн. грн. штрафних санкцій.

Оштрафовано недобросовісних роботодавців майже на 7 млн. грн

Близько 5 та 1,7 млн. грн нарахували працівники органів ДПС від початку року недобросовісним буковинським роботодавцям – юридичним та фізичним особам, які порушили податкове законодавства при виплаті доходів громадянам. З донарахованих сум бюджет вже отримав 1,5 млн. грн. До адміністративної відповідальності притягнуто більше 100 осіб.

Відділ масово-роз'яснювальної роботи та звернень громадян ДПА в Чернівецькій області

Селянам нічого боятися земельної реформи

Вкотре переконував **заступник начальника Держжозему в Чернівецькій області Георгій ВЕРДЕНЮК** під час традиційної понедількової прес-конференції в облдержадміністрації. Хоча, за його жінформацією, трохи менше 50% від загальної кількості власників землі та землекористувачів, внесених до земельно-облікових документів, отримали державні акти на землю в нашій області.

А це становить 363273 акти.

– Селяни та фермери не залишаться без землі, бо закон не передбачає обов'язкового її продажу, – наголошував п. Верденюк. Утім, ще й досі триває активне обговорення ряду законопроектів, які стосуються ринку землі, останнього оплоту українського селянства.

Анастасія ПОЛІЩУК, «Версії»

Хворих годували простроченими продуктами

Стосовно головного лікаря ОКМУ «Лікарня швидкої медичної допомоги» порушено кримінальну справу.

Прокуратура Першотравневого району провела перевірку і виявила непоодинокі порушення. Скажімо, на складі харчоблоку лікарні була томатна паста (64 кг) і крупа ячнева, терміни реалізації яких минули, а також сумнівні 160 кг зерна без будь-яких документів про якість та придатність продукту до споживання. Доречі томатну пасту завезли вже простроченою. І понад 20 банок уже використали для приготування їжі.

Зафіксовані порушення законодавства і при використанні благодійної допомоги. У лікарні не велися ні бухгалтерський, ні оперативний обліки надходжень і використання допомоги, яка фактично є благодійною, а не спонсорською. Крім того, виявлені порушення й щодо використання державної та комунальної

власності.

У зв'язку з цим прокурор скерував подання начальнику Головного управління охорони здоров'я Чернівецької ОДА, в якому поставлена вимога вжити невідкладних заходів щодо усунення вказаних порушень, причин і умов, що їм сприяли, а також за неналежне виконання своїх посадових обов'язків вирішити в установленому законодавством порядку питання про доцільність перебування на займаній посаді головного лікаря ОКМУ «Лікарня швидкої медичної допомоги» Віктора Халатурника.

Як повідомив Ігор Шкробанець, начальник Головного управління охорони здоров'я Чернівецької ОДА, вже створена відповідна комісія. Сьогодні щодо порушення цієї кримінальної справи проведе брифінг прокурор Чернівецької області Петро Коваль.

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»

Сказано – зроблено: Хворі на ниркову недостатність врятовані

Люди, які страждають на ниркову недостатність, тиждень тому пережили шок, бо були на грані життя і смерті. Причина – застаріле обладнання для гемодіалізу, що не витримало навантаження: працює цілодобово, тож вийшло з ладу. Точніше «полетів» апарат водоочищення вартістю під 300 тис. грн, який працював 11 років.

Функцію, яку в здорових людей виконують нирки, хворим буковинцям забезпечує гемодіаліз – процедура підключення людей до штучної нирки, яка за 4-5 годин очищає організм хворого від накопичених шлаків, переганяючи кров через спеціальний фільтр. Якщо цього не робити, вже за кілька днів людина може померти. Саме тому хворі й прийшли до будинку з левими по допомогу. А вже нове обладнання з водоочищення планували придбати тільки наступного року.

Начальник відділу медицини катастроф, мобілізаційної роботи та контролю за документообігом управління охорони здоров'я Чернівецької ОДА Іван ТРИСКА та головний лікар Чернівецької обласної клінічної лікарні Володимир УШАКОВ пообіцяли, що у понеділок, 7 листопада, проблема з водоочищення буде вирішена.

Сказано – зроблено. Хворий на ниркову недостатність Сергій Гоменюк підтвердив нам, що апарат водоочищення відремонтовано. У цьому нас запевнив і **начальник Головного управління охорони здоров'я Чернівецької ОДА Ігор ШКРОБАНЕЦЬ**. Він також сказав, що є попередня домовленість з інвестором про заміну обладнання для гемодіалізу в обласній клінічній лікарні вже наступного року.

Отож, хворі на ниркову недостатність поки що врятовані...

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»

ВІЗИТ ПРЕЗИДЕНТА

Лялька для Віри...

На Президента у краї чекали давно, та з невідомих причин його візит відкладався. Але, нарешті, сталося....

У рамках робочого візиту Віктор Янукович відвідав одне з найпотужніших підприємств регіону – Чернівецький машинобудівний завод. Літак з Президентом пролетів над підприємством близько 12-ї. А вже з 11-ї тут його вже чекала свита міністрів: Юрій Бойко – енергетики та вугільної промисловості України, Олександр Аніщенко – охорони здоров'я, Федір Ярошенко – фінансів України, Василь Надрага – праці та соціальної політики, Микола Злочевський – екології, Юрій Павленко – Уповноважений Президента України з прав дитини, Микола Безуглий – перший заступник міністра з питань аграрної політики та продовольства України.

Відправною точкою знайомства Президента з заводом став цех №2, де він поспілкувався з трудовим колективом. Після цього Глава держави провів нараду з адміністративно-господарським активом області, де доповів про соціально-економічну ситуацію в Україні, проведення реформ, роль регіональних органів влади і суспільства в модернізації країни. Реформи ніколи не давали швидких результатів, ніколи. Об'єднання навколо справ – це головне. А мета в нас одна – підняття добробуту громадян, – наголосив Президент.

Віктор Янукович «дав перцю» присутнім на нараді міністрам за те, що

вони не знають проблем регіону: «Має бути не так. Потрібно приїжджати на 2-3 дні раніше, поїздити регіоном, поспілкуватися з людьми. Потім зробити висновки і доповісти. Тому залишайтеся тут, щоб до кінця тижня в Києві нікого не бачив», – резюмував він.

Президент висловив також невдоволення губернатору за те, що люди на вулицях вітали його «організовано», махаючи прапорцями: «Михайле Миколайовичу, я ж розумію, що це ви організовували людей вздовж доріг. Не потрібно цього робити, нині це не сприймається». Натомість п. Папієв відповів, що люди самі вирішили привітати Президента і ніхто їх не примушував цього робити.

Голова Чернівецької ОДА Михайло Папієв відзвітував про основні здобутки області.

– Суспільно-політична і соціально-економічна стабільність області були і залишаються першим завданням крайової виконавчої влади, і сьогодні така стабільність досягнута. У буковинської спільноти є розуміння нинішніх дій влади, – підкреслив голова Чернівецької облдержадміністрації. Керівник крайової виконавчої влади відзначив, що динамічні зміни відбуваються в ключовій галузі краю – агропромисловому комплексі.

– Успішно розвивається інфраструктура зі зберігання та переробки

вирощеної продукції – будуються сучасні газові фруктосховища, продукція переробляється на високотехнологічних підприємствах. Ще до кінця нинішнього року плануємо ввести в дію 2 молочних комплекси. Наступного року розпочинаємо реалізацію ще 6 інвестиційних проектів, які дадуть змогу наростити поголів'я та поліпшити ситуацію в м'ясному і молочному скотарстві, – доповів Михайло Папієв. Генеральний директор ТОВ «Машзавод» Віктор Сідляр подякував Президенту за те, що він завітав до них і доповів йому про основні досягнення підприємства. Найвагоміше – середня заробітна плата. У вересні вона становила 3940 грн. Для більшості працюючих в області – це мрія.

На запитання журналістів і звернення голови ОДА до Президента щодо поліпшення залізничного сполучення між Чернівцями і Києвом, той відповів: «Під час наради з адміністративно-господарським активом області я дав відповідне доручення міністерству інфраструктури. Величезні кошти були витрачені на «Євро-2012», але ми вже закінчуємо ці роботи. Відтак, у нас з'явилась можливість відпрацювати і цей проект, зробивши для Чернівців швидкісний потяг до Києва».

Під час робочого візиту Президент урочисто відкрив будинок інвалідів при Банченському Свято-Вознесенському чоловічому монастирі. Там він поспілкувався з вихованцями великої сім'ї отця Михайла та подарував їм мікроавтобус «Газель» з підйомним



Президент і губернатор у Банченях

механізмом для інвалідних візків. А губернатор краю звернувся до Президента з пропозицією дати доручення Кабміну України прийняти постанову про створення на базі Будинку інвалідів при монастирі Всеукраїнського центру соціальної реабілітації України: архімандрит Лонгін запропонував назвати його «Віра, надія, любов».

Пізніше Президент відвідав дитячий будинок у Молниці, де на сьогодні проживають і виховуються 256 дітей-сиріт і дітей, позбавлених батьківського піклування, з яких 85 – діти-інваліди, 18 – зі значними вадами, 49 – ВІЛ-інфіковані та хворі на СНІД. Переважна більшість дітей – вихованці дитячого будинку й обласного притулку, важкохворі екс-інтернатівці, які перебували на диспансерному обліку, жертви насильства у сім'ї. 29 дітей усиновлено настоятелем монастиря Михайлом

Жаром, 186 – перебувають під його опікою, решта передані на виховання батьками. Президент привіз дітям багато іграшок, солодощів і новий великий автобус. А маленькій дівчинці Вірі, яка святкувала тоді день народження, Віктор Янукович подарував велику ляльку. Вдячні дітки розказували вірші, співали пісень, водили з Віктором Федоровичем хороводи. Для дитячого будинку Віктор Янукович передав автобус «TEMSA SAFARI HD». Нагадаємо, що він уже не перший рік опікується цим дитячим будинком. За його сприяння тут побудований сучасний басейн.

Під кінець вівторкового робочого дня завершився візит Президента на Буковину випусканням в небо повітряних кульок і теплим прощанням з дітьми.

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»,
Фото автора

Телеканал «Буковина» переходить на «цифру»

Чернівецьке державне телебачення відсьогодні переходить на цифрове мовлення

Канал «Буковина» тепер можна буде побачити на 40-му каналі у Чернівцях, і на 25-му у Новодністровську із чіткішим зображенням та якіснішою «картинкою». Але для цього потрібні спеціальні перетворювачі...



Чернівецький прес-клуб організував виїзне засідання на телестудію на честь «золотого ювілею» Чернівецького державного телебачення. Журналістам «розкрили завіси» студій, з яких вже десятиліттями відбуваються телетрансляції давно знайомих та улюблених передач усієї Буковини.

– Цифрове телебачення працює таким чином: на телевежі змонтовані 4 передавачі дециметрового діапазону і передається

так зване пакетне мовлення. У кожному передавачі – 8 каналів, – розповів **головний інженер Чернівецької державної телерадіокомпанії Валерій ЛУК'ЯНЮК**. – Тобто, глядач зможе бачити 32 канали у Чернівцях, Новодністровську, Сторожинці і на тих територіях, які будуть охоплені цифровим мовленням. Телеканал «Буковина» можна побачити на 40-му каналі у Чернівцях, і на 25-му у Новодністровську. Та щоб побачити передачі у цьому форматі, потрібен перетворювач, так званий сеттобокс.

Існують два варіанти підключення до цифрового мовлення. Перший – купити телевизор з аббревіатурою ДВБТ2 з уже вмонтованим цифровим перетворювачем, другий – придбати сам перетворювач з цією

ж аббревіатурою і підключити до звичайної дециметрової антени.

– Перехідний період до цифрового телебачення буде довгим. Час дається для того, аби люди забезпечилися сеттобоксами, – говорить **Любов ГОДНЮК, генеральний директор телерадіокомпанії «Буковина»**. – А вже від 2015 року телебачення можна буде дивитися тільки з приймачами, які перетворюють сигнал. Багато хто каже, що державне телебачення і мовлення зникне. Але це не так. Воно реформується в іншу структуру, яка буде ближчою до європейських стандартів, – наголосила заслужений журналіст України.

До 2015 року українське телебачення має повністю перейти на цифровий формат мовлення. Це передбачено міжнародною угодою, яку Україна підписала в Женеві ще 2006-го року.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

Чернівецькі пластуни провели «Листопадовий зрив»



Пластуни Чернівців уже 10-й рік поспіль провели історичну гру «Листопадовий Зрив», присвятивши її 93-ій річниці Буковинського Віча. 13 команд чернівецьких загальноосвітніх шкіл, гімназій та ліцеїв вийшли на старт. Під час квесту вони відтворювали події, які відбулися в Чернівцях 3 листопада 1918 року, відомі в історії як Буковинське віче. Кожна команда, яка складалася з п'яти учнів, отримавши карту, повинна була відвідати всі точки, пов'язані з тими історичними подіями. На кожній точці учасники гри відповідали на запитання та виконували практичні завдання, отримуючи за це відповідну кількість балів. Найбільш успішною була команда Чернівецької гімназії №5, їй дісталася перемога. Друге й третє місце посіли відповідно команди ліцею №1 і загальноосвітньої школи №5.

Переможців нагородили цінними призами, серед яких були пластові сувеніри і сертифікати для розваг на скеледромі. А сертифікатами на купівлю товарів у мережі магазинів «Норма» відзначили тренерів-учителів переможців. Заохочувальні призи дісталися також усім командам-учасницям гри.

Вл.інф.

Діти вулиці плутають ківі з картоплею і мають «букет» хвороб

Понад 150 чернівецьких дітей змушені виховуватися... вулицею. Вони заробляють на прожиття жебракуванням, збирають порожні пляшки, надають сексуальні послуги за винагороду, порушують закон... Таким дітям надавали допомогу психологи, правоохоронці і студенти-волонтери.

Дослідження із вияву рівня знань та ризикованої поведінки молоді щодо профілактики інфікування ВІЛ провів Чернівецький міський



благодійний фонд «Нова сім'я» у рамках проекту «Спільними силами задля усмішки дитини без ВІЛ та наркоманії».

Підсумки підбивали у Чернівецькому прес-клубі.

– В Україні нині без нагляду дорослих близько 100 тис. дітей. Кожна третя з них – має досвід вживання психотропних речовин, алкоголю та веде різностороннє статеве життя, – говорить **Микола БАЦУРА, керівник проекту «Молодь проти наркотиків, за здорове життя»**. – У Чернівцях, під час дослідження встановлено, що близько 70% дітей, виявлених на вулиці, не володіють інформацією щодо шляхів передачі ВІЛ.

За статистикою, якщо дитина перебуває на вулиці 10 днів, вона ризикує захворіти двома – трьома інфекційними захворюваннями. Якщо ж дитина знаходиться на вулиці більше місяця, на її повернення до суспільства піде рік...

49 дітей на Буковині є носіями ВІЛ. 43 з них живуть у Банчанах, 6 – в інших куточках краю. 37 дітей перебувають на обліку, як народжені від ВІЛ-позитивних матерів.

Організатори акції і волонтери їздили містом, відшукували безпритульних дітей, надавали психологічну допомогу, роздавали гігієнічні пакунки (мило, зубні щітки, білизну), телефонні картки, годували гарячою їжею, і навіть шукали роботу для старших дітей.

Під час проведення акції у волонтерів виникали різні ситуації у спілкуванні з дітьми. Наприклад, коли роздавали ківі, діти думали, що це – картопля...

До акції були залучені волонтери з Чернівецького національного університету та Буковинського державного медичного університету.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

повідомляє прес-служба ОДА

Михайло Папієв презентував Главі держави модель інтегрованої інформаційно-аналітичної системи регіонального управління

Під час наради з адміністративно-господарським активом області, яка відбулася під головуванням Президента України Віктора Януковича, голова Чернівецької облдержадміністрації Михайло Папієв зупинився на ході виконання доручення Глави держави щодо створення в області інтегрованої інформаційно-аналітичної системи регіонального управління. Необхідність впровадження такої системи зумовлена тим, що відсутність взаємного обміну інформацією між відомствами на горизонтальному рівні дає суттєве розходження в таких базових показниках, як число суб'єктів господарювання, що працюють в області, кількість створених ними робочих місць, фонд оплати праці тощо.

Реалізація цього проекту, пояснив керівник крайової виконавчої влади, дозволить органам влади оптимізувати свою роботу і зробити її більш ефективною, при цьому громадяни отримають більш якісні і зручні адміністративні послуги. Зважаючи на те, що у більшості випадків громадянину доводиться звертатися до кількох інстанцій для отримання адміністративної послуги чи оформлення певного документу, побудова системи обміну інформацією між всіма відомчими базами даних дозволить ефективно надавати адміністративні послуги громадянам і заодно ліквідувати «розірваність» інформації, яка необхідна для ефективного державного управління. Маючи електронний цифровий підпис, який може бути в подальшому записаний

на електронний паспорт громадянина, людина зможе звернутися дистанційно до органів влади через портал адміністративних послуг і вже далі система сама зробить всю роботу для збирання необхідної інформації та документів, що знаходяться в різних відомствах.

– У подальшому при поширенні набутого досвіду в цілому на державу, може бути забезпечений обмін інформацією між різними відомствами і сформована загальнодержавна система електронного урядування, як це зроблено, зокрема, в Естонії, Німеччині, Сінгапурі, – відзначив Михайло Папієв. Застосування таких технологій, зауважив він, дозволить практично позбутися тіньової зайнятості, значно детінізувати економіку в цілому, підвищити рівень соціального захисту громадян,

створити економічну та організаційну основу для продовження пенсійної реформи та реформи системи соціального страхування, суттєво покращити податкову політику держави. Водночас застосування таких технологій відкриє шлях до програм реальної підтримки вітчизняного виробника, безінфляційного підвищення заробітної плати у бюджетній сфері та інвестування у національну економіку. «Реалізація цього проекту дасть можливість здійснити адміністративну реформу як перехід від відомчого управління до управління територією – в масштабах держави буде створена «президентська горизонталь» управління країною, яка стане потужною технологічною основою існуючої президентської вертикалі», – констатував голова облдержадміністрації.

Фото Олега МИХАЛЕЦЬКОГО

соціальні

Версії

уроки демократії
**Збираймося разом –
і впливаймо на владу
або Що можуть загальні
збори громадян за місцем
проживання**

Основна ідея Зборів полягає у тому, що ця форма місцевої демократії повинна бути доступною для реалізації навіть невеликій групі громадян, які мають виборчі права і проживають у територіальній громаді. Організаційно-правовий механізм підготовки й проведення Зборів має дозволяти ініціаторам Зборів досягти мети, навіть якщо цьому протидіють органи і посадові особи місцевого самоврядування.

Крім ініціативних груп, суб'єктами права ініціювання Зборів можуть виступати депутати і посадові особи місцевого самоврядування та органи самоорганізації населення.

Збори можуть наділятися, передусім консультативними (дорадчими) й контрольними повноваженнями.

Загальні збори громадян – не лише інструмент опозиції щодо місцевої влади, а й можуть успішно використовуватися й органами місцевого самоврядування для вирішення місцевих проблем щодо механізмів вирішення яких немає єдиної думки, і врахування думки мешканців громади тут украй важливе.

Загальні збори скликаються за місцем проживання громадян (села, селища, мікро-

району, вулиці, кварталу тощо). Скликаються в міру необхідності, але не менш як один раз на рік і є правомочними за наявності на них більше половини громадян, які проживають на відповідній території і мають право брати участь у зборах, а в разі скликання зборів (конференції) представників громадян – не менш як двох третин представників відповідних територіальних утворень.

У роботі зборів можуть брати участь громадяни, яким виповнилося 18 років.

Загальні збори громадян за місцем проживання мають право звертатися із пропозиціями до відповідних рад, державних органів, до керівників підприємств, установ, організацій, які повинні розглянути пропозиції і протягом місяця надати інформацію про результати розгляду особам чи органам, за ініціативою яких скликалися збори.

Рішення загальних зборів громадян враховується органами місцевого самоврядування в їх діяльності.

Ведучий рубрики – Ігор БАБЮК, директор Буковинського центру виборчих технологій

У наступних числах читайте, як можна впливати на владу за допомогою місцевих ініціатив.

ПОГЛЯД

**Видовища замість хліба:
український сценарій**

Україну поступово накриває друга хвиля кризи. Як відомо, перша, що піднялася 2008 року, змела уряд Юлії Тимошенко. Нинішні правителі країни розповідають про економічне зростання, називають якісь цифри росту ВВП і середніх зарплат. Щоправда, прості люди відчують лише стрибок цін і постійне падіння свого життєвого рівня. Це викликає протест, який виливається у конкретні дії. Підприємці, афганці, чорнобильці, селяни, студенти раз у раз виходять до стін парламенту і Кабміну, висловлюючи свої претензії можновладцям. І все гостріше: селяни вже продемонстрували під урядовою будівлею вила і коси. Наразі бутафорські. А чорнобильці й афганці показали своє уміння штурмувати оплот корупції та беззаконня. Натомість влада намагається заборонити акції протесту, як сталося це 7 листопада в Києві.

Та революційні настрої в суспільстві піднімаються, мов на дриґах. Навіть президент вимушений був визнати, що «йому доповідають» про масову закупівлю зброї в країні й підготовку до збройного повстання. Опозиція ж вимагає конкретики: хто закуповує зброю,

скільки, в яких регіонах. Особливе розчарування нинішньою владою відчувається на Сході країни – де її, власне, й обрали. Ці настрої правителі прагнуть збити. Чим? Здавна управляють плебсом за допомогою нехитрого механізму – хліба та видовищ. Утім, з хлібом у нинішніх владців не склалося, тому ставку вони роблять не на «їдло», а на «дивидло». Один за одним відкриваються розкішні стадіони, на яких проходять матчі Євро-2012. Кожне відкриття супроводжується феєричними видовищами, покликаними вразити глядачів. Справжня учта під час чуми.

Мільярди гривень з державного бюджету знайшлися на будівництво майбутніх руїн Колізею у країні, заселеній мільйонами справжніх злидарів. А грошей на нормальні зарплати, пенсії та стипендії пересічним українцям влада «знайти у бюджеті не може». Тож енергію знедоленого люду планує випускати на футбольних матчах – хай кричать і скачуть на трибунах, аби тільки не виходили на барикади. І на підготовку футболістів коштів не шкодуватимуть. Не випадково ж найвідоміші в історії зірки футболу



Пеле і Марадона робили спортивну кар'єру в Латинській Америці, коли там панували диктаторські режими. Бо давно відома технологія випускання пари без запобіжного клапана – демократії. Інакше зростання тиску в соціальному котлі неминуче зірве кришку разом з тими, хто на ній сидить.

Та не лише футболом відволікають увагу народу від справжніх проблем. Кількість розважальних програм у «зомбоящику» зростає небаченими темпами. Вже й танцюють всі, й співають всі, й дружин міняють та худнуть... Танці на Майдані покликані збити з нього революційну ауру, замінити її примітивним блюзнірством. А слово «революційний» у назвах розважальних телепрограм має дискредитувати цей термін у суспільній свідомості, стерти його як старий п'ятак. Політехнології власті застосовують все більше, але життя невдовзі все розставить на своїй місці. Момент істини наближається.

Ігор БУРКУТ, політолог

Обпечені війною...

Привітний зелений скверик з клумбами та деревами. На лавицях сидять бабусі й дідусі та про щось гомонять... Здається, люди відпочивають. Та насправді, це не парк, адже алея знаходиться на території військового госпіталю, який оздоровлює буковинців, які відчули на собі жажіття війни...

– Ми працюємо з особливою категорією населення, яка пережила важкі часи. Ці люди втратили здоров'я, захищаючи Вітчизну. Тож тепер ми, їхні діти, намагаємося полегшити їм старість, – розповідає **Манолій МІГАЙЧУК, начальник Чернівецького обласного госпіталю для інвалідів вітчизняної війни, заслужений лікар України**. Шукаємо підхід до кожного пацієнта, бо в кожного – своя біда, свої переживання.

– Хто лікується у госпіталі?

– У нас проходять лікування інваліди війни, учасники бойових дій, учасники війни, особи, прирівняні до учасників війни, вдови інвалідів війни,

ліквідатори аварії на Чорнобильській АЕС, репресовані, політ'язні, а з жовтня 2010 року – діти війни.

Загальна кількість людей, які підлягають обслуговуванню у госпіталі, – майже 130 тисяч буковинців.

На Буковині проживають 2609 інвалідів війни, 3449 учасників бойових дій, 31239 учасників війни, 5517 прирівняних до учасників війни, біля 88 тисяч дітей війни.

У Чернівцях – 1074 інвалідів війни, 1271 учасників бойових дій, 4081 учасники війни, 1287 прирівняних до



У госпіталі для ветеранів не тільки лікуються, а й відпочивають

учасників війни.

Стаціонар госпіталю розрахований на 200 ліжок. Терапевтичне відділення на 50 ліжок, неврологічне – 55 ліжок, кардіологічне – 55, хірургічне – 40 ліжок.

Крім цього, у медзакладі функціонує поліклінічне відділення, відділення фізіотерапії, клінічна і біохімічна лабораторії.

– Чи існують програми з оздоровлення? Яким чином люди приходять лікуватися?

– Інваліди війни та учасники бойових дій при потребі госпіталізуються безвідмовно. А всі інші категорії потрапляють до нас – за путівками, які видаються за місцем проживання. Тобто, проводиться відбір на місцях, і люди, яким терміново необхідно оздоровитися, отримують путівку в госпіталь. Інваліди Чернівців також обслугову-

ються госпіталем амбулаторно, тобто виїжджають додому за викликом. При необхідності амбулаторного лікування організовуються домашні стаціонари із забезпеченням безкоштовними ліками за рахунок бюджету.

– Чим найчастіше хворіє старше покоління?

– В осінньо-зимовий період загострюються легеневі захворювання – хронічні бронхіти, серцево-судинні патології. Нині відділення працюють з переважанням. Але, зазвичай, усі відділення заповнені рівномірно. Адже люди, які пережили війну, хворіють завжди і незалежно від сезону.

– Коштів вистачає?

– Фінансування госпіталю здійснюється з обласного бюджету. Серед лікувально-профілактичних закладів області на придбання медикаментів та продуктів харчування госпіталь

фінансується найкраще. На одне ліжко щоденно виділяється близько 30 грн на ліки і близько 30 грн на харчування. При цьому маємо змогу організовувати дієтичне харчування хворим.

Разом з тим відчутний дефіцит коштів на придбання нової апаратури. Досі користуємося апаратурою, яка вже давно вичерпала свій ресурс використання та підлягає списанню. Але, завдячуючи нашим благодійникам, виходимо з цієї ситуації. Наприклад, цього року за рахунок Державного комітету у справах ветеранів для госпіталю було придбано біохімічний аналізатор вартістю 38 тис. грн, апарат УВЧ, вартістю 12 800 грн, витяжну шафу для лабораторії, вартістю 17 тис. грн, 2 комп'ютери, вартістю 15 тис. грн. За рахунок благодійників проводимо ремонтні роботи.

Любов КАФАНОВА, «Версії»



Складним господарством госпіталю керує Манолій Мігайчук



ТелеВерсії

14.11 - 20.11.2011

5



АФІША

«КІНОПАЛАЦ ЧЕРНІВЦІ»

«Агент Джонні Інгліш: Перезавантаження»: 17.50; «Пригоди Тінтіна: Таємниця єдиного рога»-3D: 10.40, 14.20, 21.15; «Кіт у чоботях»-3D: 12.30, 16.10, 19.40; «Підстава»: 12.50, 16.50, 20.50 «Головне – не боятися! 18:50; «Дешо»: 14.50.

ПАЛАЦ КІНО ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ

Великий зал. «Стара добра оргія»:11.40, 17.30, 21.20; «Війна Богів: Безсмертні»-3D: 13.30, 15.30; 19.20.

Малий зал. «Ромовий щоденник»: 10.30, 14.40, 19.00; «Час»: 12.30, 16.50, 21.00.

КІНОТЕАТР «ЕФЕКТ»

«Пригоди Тінтіна: Таємниця Єдиного рога» -3D: 12.00, 16.00, 22.00; «Кіт у чоботях»-3D: 10.00, 14.00, 18.00, 22.00.

МУЗДРАМТЕАТР ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ

12 листопада, 18.30: «Калинова сопілка».

13 листопада, 12.00: «Карлсон, який живе на даху». 18.30: «Шалене суботнє надвечір'я»

ХУДОЖНИЙ МУЗЕЙ

Виставка живопису Романа Федина «...люб'ю з лючком танцювати, що файно трясесі.»

«Золоті арабески». Виставка арт-студії «Музеум». (відкриття 15 листопада о 16.00). Архітектор Губерт Гесснер. Виставка ілюстративних матеріалів, присвячена 140-річчю від дня народження автора проекту будівлі ЧХМ.

ЛЯЛЬКОВИЙ ТЕАТР

13 листопада, 12.00 «Лісовий годинник».

Регіональний фестиваль класичної музики «Буковинський листопад-2011»:

ОРГАННИЙ ЗАЛ

12 листопада, 18.30: Концерт скрипкової музики.

13 листопада, 18.30: Концерт вокальної музики.

14 листопада, 18.30: Концерт органної музики.

16 листопада, 18.30: Концерт чоловічого квартету «Аккорд».

18 листопада, 18.30: Концерт вокальної музики.

19 листопада, 18.30: Академічний камерний оркестр обласної філармонії.

ЗАЛ ФІЛАРМОНІЇ

11 листопада, 18.30: Академічний симфонічний оркестр обласної філармонії (Соліст – Фермо Рошіньо (Італія), диригент – Ігор Каждан (Крим)).

15 листопада, 18.30: Академічний камерний хор «Чернівці» обласної філармонії.

16 листопада, 18.30: Концерт лауреатів Всеукраїнського конкурсу молодих виконавців «Нові імена».

17 листопада, 18.30: Вечір фортепіанної музики (Соліст – Руслан Рамазанов)

20 листопада, 18.30: Концерт Академічного камерного оркестру «Narmonia nobile» (Івано-Франківськ).



«Стара добра оргія»

У ролях: Анжела Сарафян, Джейсон Судейкіс, Леслі Бібб, Ліндсі Слоун, Лейк Белл

Жанр: Комедія

У тридцятирічного Еріка неприємність: батько вирішив продати родинний заміський будинок в Хемптоні. Той самий будинок, в якому ось уже багато років поспіль Ерік проводить грандіозні тематичні вечірки. Очевидно, тепер Еріку доведеться нарешті подорослішати і «взятися за розум». Але перед тим як будинок «підє з молотка», Ерік і компанія друзів вирішують влаштувати заключну, найбожевільнішу прощальну вечірку – стару добру оргію...

Мандрівного поета

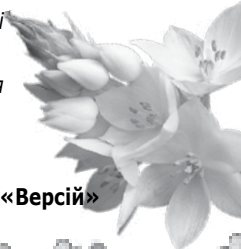
Віталія ДЕМЧЕНКА

вітають з днем народження друзі.

Нехай кожен рік дарує нові враження і бажання.

А на папері з'являються нові рядки.

До щирих побажань приєднується колектив «Версії»



теле Версії 14 листопада

понеділок

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.15 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.45,07.20 Невідоме від відомих.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Здорове харчування.
07.40 Знайди себе.
07.45 Мрії здійснюються.
07.50 М/ф.
08.20 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00 Підсумки тижня.
09.40 Точка зору.
10.00 «Легко бути жінкою».
10.40 Битва націй.
10.55 Шеф-кухар країни.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.45 Діловий світ.
12.20,15.35,19.00,22.50 Погода.
12.30 Право на захист.
12.50 Армія.
13.05 Х/ф «Сорок перший».
14.35 Вікно до Америки.
15.15 Euronews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Х/ф «Іванове дитинство».
17.20 Т/с «Пригоди мага».
19.05 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
19.25 Атака магії.
19.55 Караоке для дорослих.
20.40 Сільрада.
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Плюс-мінус.
21.30 Світ спорту.
21.40 221. Екстрений виклик.
22.00 «Сміх до коліків у рік Кролика».
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
ТРК «Ера».
23.00,00.00 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20,00.40 Погода.
23.25 Від першої особи.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 ТелеАкадемія.
02.25 Х/ф «Віскі з горілкою». (2).
04.00 На добраніч, діти.
04.20 Х/ф «Іванове дитинство».
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».

07.00,08.00,09.00,19.30,00.10,02.10 «ТСН».
07.15 М/с «Тімон і Пумба».
09.25 «Смакуємо».
10.00,17.45 «Сімейні мелодрами».
10.55 «Світ навиворіт 2: Індія».
11.50,17.20 «Шість кадрів».
12.15,02.25 Комедія «Я - не я».
16.00 «Мама в законі».
17.00 «ТСН. Особливе».
18.35 «Не бреші мені 2».
20.15,20.50 Т/с «Інтерни». (2).
21.15 «Холостячки. Нове кохання».
22.25 «Ілюзія безпеки. Таблетки від усіх хвороб».
23.25 «Tkachenko.ua».
00.25 Мелодрама «Коханець».
(2).
05.45 «Чесно».

ІНТЕР

05.20 Х/ф «Ціна божевілля».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 3 новим ранком.
07.30 Спорт в Подробіцях.
09.10 Т/с «Таємниці слідства 9».
11.00 Т/с «Невидимки».
12.15 «Знак якості».
12.40 Д/с «Слідство вели...» з Л. Канівським».
13.35 «Судові справи».
14.30 Х/ф «В твоїх очах».
16.20 «Чекай на мене».
18.10 Т/с «Обручка».
19.05 Т/с «Дар».
20.00 «Подобіці».
20.30 «Спорт в Подробіцях».
20.35 Т/с «Дівоче полювання».
21.35 Т/с «Шлюб за заповітом 2: Повернення Сандри».
23.55 «Позаччі».
00.55 Х/ф «Бажання».
02.45 «Подобіці» - «Час».
03.15 Д/с «Міста підземного світу».
03.55 «Формула кохання».
05.00 Д/ф «Останній дубль. Євгеній Урбанський».

ІСТV

05.25 Служба розшуку дітей.
05.30,06.30,01.50,03.05 Погода.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.15,13.05,19.10,00.50 Спорт.
07.40 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.20 Анекдоти по-українськи.
09.55,13.10 Т/с «Російський дубль».
12.45 Факти. День.
12.55 На рівних.

14.45 Х/ф «Брестська фортеця».
18.45 Факти. Вечір.
19.15,00.55 Надзвичайні новини.
20.15 Т/с «Морські дияволи 5».
22.30 Факти. Підсумок дня.
22.45,03.10 Свобода слова.
01.55 Т/с «Герої 4».
02.35 Факти.

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01,21.40,03.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,17.15,18.40 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.30,00.15,03.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,19.30,23.35,03.15 «Бізнес-час».
09.15,11.20,12.20,14.10,16.10,17.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,04.00 «Час новин».
10.30,11.30,12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.20 «Погода у світі».
15.20,16.20 «Час інтерв'ю».
17.25,05.40 «Територія закону».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15,03.30 «Енергонагляд».
18.45 «Київський час».
19.36,02.10,05.00 «Час: важливо».
21.00,04.25 «Час».
22.00,01.00 «Українські пристрасті».
23.40 «Автопілот-тест».
00.25,02.50,03.50 «Автопілот-новини».
00.35 «Огляд преси».

ТВА

6.00 Теми тижня
6.35, 21.55, 23.55, 3.55 Я маю право
6.40, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.00 Погода
6.50, 7.45 Про казки
7.15 Ранок надії
8.20, 9.45, 12.05, 13.55, 15.55, 17.15, 19.30, 22.10, 23.25, 00.05, 1.00 Позайомимось?
8.30, 2.10 Т/С «Атлантида»
9.20, 14.05, 3.00 Твій спорт
12.00, Нова Гостьова
12.10, 19.35, 20.05, 00.10, 1.05 Панно Кохання
14.40, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
15.00, 22.30 Т/С «Руда»
16.00, 4.15 Привітай
20.00 Щоб таємне стало відомим
21.30, 23.30 3.30 Теми дня

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00 «Малютко»
07.20, 09.50, 15.25, 17.50, 19.50,01.20 «Парад планет»
07.50,09.00,13.10,16.00,19.40,21.50,00.25 «Погода»
08.00 «Служба порятунку»
08.30 «Західний експрес»
09.55, 18.45 «Веселі уроки»
10.00, 20.00, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискачча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографу»
15.35 «Хенд-мейд»
16.05 «Музична програма» (рум. мов.)
18.10 «Феєрія мандрів»
19.00, 21.30,00.00 «Чернівецький репортер»
19.45 21.55 «Афіша»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с \»Єфросинія. Продовження».
08.20,14.00 Т/с \»Слід».
09.00, 20.15 Т/с \»Г'ятницький».
10.00, 21.15 Т/с \»Вендета поросійськи».
11.00 Т/с \»Дорожній патруль 10».
13.00 \»Хай говорять. Біля Вічного вогню».
15.35,02.20 Широєсерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с \»Маруся. Випробування».
22.15 Х/ф \»Скарб Амазонки».
(2).
00.20 Х/ф \»Туман».
(3).
02.45 Т/с \»Безмовний свідок 3».
(2).
04.30 \»Хай говорять».
05.20 Д/с \»Пункт призначення - правда».

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00,14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Невигадані історії»
09.30 Т/фільм «Світ тварин»
10.25 «Доброго ранку, Буковино!»
11.35 «Зелений БУМ»
12.00, 01.30 Т/фільм «Сильні

світу»
13.15 «Любов Сонцеклонника»
13.45, 16.15 М/фільм
13.55 «Буковинчики - веселинчики»
15.00, 00.25, 05.25 «А музика звучить...»
16.25 «Країна талантів»
17.30 «Вечірня студія» (рум. мов.)
18.30 «Спорт-тайм плюс»
18.45 «Надзвичайні події»
19.30 «Зав'язь»
20.00 «Енциклопедія дизайну»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
21.55 «Служба розшуку дітей»
22.00, 04.00 Х/фільм

02.30 «Будьте здорові»

ТЕТ

05.45,12.45 Твою маму!
06.10 Т/с «Інститут шляхетних панянок».
07.00,08.30 Мультик з Лунтіком.
07.30 М/с «Пукка».
08.00 Телепузики.
09.00 Ералаш.
09.10, 15.50Т/с «Ранетки».
10.05,13.55 Одна за всіх.
10.30 Comedy Woman.
11.25 Жіноча ліга.
11.55 Т/с «Хор».
13.15,18.10 Маша та меделі.
14.25,16.45, 19.50,21.10 Т/с «Універ» (2).
14.55 Дом 2.
18.50 Т/с «Моя прекрасна няня».
20.45 Т/с «Реальні пацани» (2).
21.35 Т/с «Спліт».
22.00 Т/с «Закрита школа» (2).
22.55 Т/с «Ворота» (3).
23.45 Дурнев+1.
00.15 Дом 2. Спецвипуск.
00.40 До світанку.

НТН

06.00 «Легенди бандитського Києва».
06.25 Х/ф «Тіні зникають опівдні».
07.50,12.00 Т/с «Детективи».
08.30 «Легальний дохід».
08.35 «Друга смуга».
08.40 «Правда життя». Ліки останньої надії.
09.10,22.00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю».
10.05,23.00 Т/с «Закон і порядки».
11.00,12.35 Т/с «CSI: Нью-Йорк».
13.25 Т/с «Мій кордон».
15.35 Х/ф «Справи Лоховського. Привіт від тезки».
16.10 Х/ф «Приморський бульвар».
18.30,03.50 «Агенти впливу».
19.00,21.30,00.00,03.05,05.35

«Свідок».
19.20 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 10».
20.20 Т/с «CSI: Маямі 8».
00.20 Х/ф «Дівчина з татуованим драконом». (3).
03.25 «Речовий доказ».
04.45 «Правда життя».
05.55 «Уроки тітоньки Сови».

СТБ

05.45,06.35,00.00 Т/с «Адвокат».
06.30,02.00 «Бізнес +».
07.20,14.40 «Нез'ясовно, але факт».
08.20,18.10 «Неймовірна правда про зірок».
09.20 Х/ф «Бабине літо».
13.40,19.10 «Містичні історії 3 з Павлом Костіциним».
15.40 «Битва екстрасенсів. Третя світова».
18.00,22.00 «Вікна-Новини».
20.10,22.40 «Феномен. Невідома версія».
23.00 Т/с «Доктор Хаус». (2).
01.50 «Вікна-спорт».
02.05 Х/ф «Вогнем і мечем».
05.00 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

04.50 Т/с «Ранетки».
05.35,06.35 Kids' Time.
05.40 М/с «Пригоди Джекі Чана».
06.00 М/с «Нові пригоди Скубі Ду».
06.40,07.15,07.40 «Підйом».
06.45 М/с «Фікс і Фоксі».
07.30,09.00,19.00,00.40 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.00 Погода.
09.10 Фабрика зірок 4.
12.55 Т/с «Кадети».
13.55 М/с «Бетмен».
14.30 М/с «Маска 2».
14.50,15.50 Teen Time.
14.55 Т/с «Дрейк і Джош».
15.55 Т/с «Друзі».
16.55 Т/с «Спокусливі і вільні».
17.55,21.40 Т/с «Вороніни».
19.15,00.55 Спортрепортер.
19.35 Т/с «Татусеві дочки».
20.40 Батьки і діти.
22.40 Аферисти.
23.40 Т/с «Щасливі разом».
01.05 Служба розшуку дітей.
01.10 Т/с «Пліткарка 2».
02.35,03.25 Зона ночі.
02.40,03.30 Богдан Хмельницький.
04.15,04.45 Зона ночі. Культура.
04.20 Невгомонний Пантелеймон.

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.15 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.45,07.20 Невідоме від відомих.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Здорове харчування.
07.40 Знайди себе.
07.45 М/ф.
08.20 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25,11.05,12.20,15.35 Погода.
09.35 Світло.
10.00 «Легко бути жінкою».
11.10 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.45 Діловий світ.
12.30 Хай щастить.
12.50 Темний силует.
13.05 Книга.ua.
13.25 Х/ф «Постріл у спину».
15.15 EuroNews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Х/ф «Підранки».
17.20 Т/с «Пригоди мага».
19.00 Про головне.
19.40 До 60-річчя українського телебачення. Тарапунька і Штепсель. «Хвилюйтеся, будь ласка».
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Плюс-мінус.
21.30 Світ спорту.
21.40 221. Екстрений виклик.
22.00 221. Екстрений виклик.
Тиждень.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00,00.00 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20,00.40 Погода.
23.25 Від першої особи.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 ТелеАкадемія.
02.25 Х/ф «Моолоко скорботи». (2).
04.00 На добраніч, діти.
04.20 Х/ф «Підранки».
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.45 «Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,23.35,02.25 «ТСН».

07.15 М/с «Тімон і Пумба».
10.00,17.45 «Сімейні мелодрами».
10.55,18.35 «Не бреші мені 2».
11.50,05.55 «Чесно».
12.45 «Ілюзія безпеки. Таблетки від усіх хвороб».
13.45,01.35 Т/с «Любити Анну».
14.40,04.40 «Мій зможе».
16.00 «Мама в законі».
17.00 «ТСН. Особливе».
17.20 «Шість кадрів».
20.15,20.50 Т/с «Інтерни».
21.15 «Міняю жінку 4».
22.35 «Гроші».
23.55 Бойовик «Червоний слід».
(3).
03.10 Т/с «Новини».
03.55 Т/с «Одружені. З дітьми».

ІНТЕР

05.30,16.05 Т/с «Летючий заїгн».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 3 новим ранком.
07.30 Спорт в Подробицях.
09.10 Т/с «Таємниці слідства 9».
11.00 Т/с «Невидимки».
12.15 «Знак якості».
12.40 Д/с «Слідство вели...» з Л. Канівським».
13.35 Д/с «Детективи».
14.15 «Сімейний суд».
15.15 «Судові справи».
18.10 Т/с «Обручка».
19.05 Т/с «Дар».
20.00 «Подробиці».
20.30 «Спорт в Подробицях».
20.50 Футбол. Збірна України - збірна Австрії.
23.10 Д/с «Моя країна».
23.35 Д/ф «Ельдар Рязанов. Жіночі історії».
00.35 Х/ф «Дніпровський рубіж».
03.05 Подробиці.
03.35 «Телевізійна Служба Розшуку дітей».
03.40 Д/ф «Міста підземного світу».
04.40 Д/ф «Привіт від Коби».

ICTV

05.20,06.35,03.00,04.15 Погода.
05.25,03.45 Факти.
06.20 Православний календар.
06.25,07.40 Ділові факти.
06.40,09.25,12.55,19.10 Спорт.
07.50 Ти не повіриш!
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,02.10 Надзвичайні новини.
10.35 Х/ф «Поліцейський з Беверлі Хіллз 3».
12.35,13.00 Анекдоти по-українськи.

12.45 Факти. День.
13.20 Comedy Club.
14.20,20.10 Т/с «Морські дияволи 5».
16.35 Т/с «Мент в законі».
18.45 Факти. Вечір.
22.30 Т/с «Таксі».
23.00 Факти. Підсумок дня.
23.15 Х/ф «Пряма і явна загроза». (2).
03.05 Т/с «Герої 4».
04.20 Жіноча логіка.

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01,21.40,03.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,17.05,18.40,23.50 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.20,00.10,03.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,19.30,23.10,00.35,03.15 «Бізнес-час».
09.15,11.20,12.20,14.10,16.05,17.55,22.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,04.00 «Час новин».
10.30,11.30,12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.15 «Погода у світі».
15.20 «Мотор-ТБ».
16.15,17.15 «Українські пристрасті».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15,03.30 «Агроконтроль».
18.45,23.00 «Київський час».
19.36,01.40,05.00 «Час: важливо».
21.00,02.20,04.25 «Час».
21.55,01.00 «Портрети з С. Дорофєєвим».
23.30 «Територія закону».
23.55,02.55,03.26 «Огляд преси».
00.25,03.50 «Автіопілот-новини».
05.40 «Життя цікаве».

ТВА

6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня
6.25, 8.10, 21.55, 23.55, 3.55 Я маю право
6.30, 8.15, 8.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.00 Погода
6.45, 8.30 Про казки
7.15 Ранок надії
8.20, 8.50, 12.00, 14.00, 15.55, 17.15, 19.30, 22.15, 23.25, 00.05, 1.00 Поznamомимось?
12.05, 13.05, 19.35, 20.05, 00.10, 1.05 Панно Кохання
13.00, 20.00 Щоб таємне стало відомим
14.10, 3.00 Буковина містична

14.45, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
15.00, 22.30 Т/С «Руда»
16.00, 4.15 Привітай
2.10 Т/С «Атлантида»

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.35,15.05 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30,01.20 «Парад планет»
07.30,19.00,21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.25 «Погода»
08.00 Д/с «Квиток у подорож»
08.55 Т/с «Диявол з Орлі» (1)
09.55, 15.00, 18.00 «Веселі уроки»
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискуча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
15.30 «Подорож людини в космос»
16.00 Т/с «Люди Шпака» (1)
17.05 Д/с «Квиток у подорож»
17.30 Д/с «Світ тварин»
18.05 Т/с «Диявол з Орлі» (1)
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с \»Єфросинія. Продовження\»
08.20,14.00,22.15 Т/с \»Слід\»
09.00, 20.15 Т/с \»П'ятницький\»
10.00, 21.15 Т/с \»Вендета поросійськи\»
11.00 Т/с \»Ментовські війни 3\», 9 і 10 с.
13.00 \»Хай говорять. У п'яному чаді\»
15.35,02.30 Щиросерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с \»Маруся. Випробування\», 52 с.
23.50 Т/с \»Подія\» (2).
00.45 Х/ф \»Скарб Амазонки\». (2).
03.00 Т/с \»Безмовний свідок 3\». (2)
04.30 \»Хай говорять\».
05.20 Д/с \»Пункт призначення - правда\».

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.25, 17.00, 20.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20,

злодіїв»

15.00, 22.30 Т/С «Руда»
16.00, 4.15 Привітай

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.35 ,15.05 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.50, 16.55,19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10,15.55, 19.20,21.50,00.20 «Погода»
08.00, 17.05Д/с «Квиток у подорож»
08.55, 18.05Т/с «Диявол з Орлі» (1)
09.55, 15.00,18.00 «Веселі уроки»
10.00,19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискуча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
15.30 Д/с «Цей загадковий світ»
16.00 Т/с «Люди Шпака» (1)
17.30 Д/с «Світ тварин»
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с \»Єфросинія. Продовження\»
08.20,14.00,22.15 Т/с \»Слід\»
09.00, 20.15 Т/с \»П'ятницький\»
10.00, 21.15 Т/с \»Вендета поросійськи\»
11.00 Т/с \»Випадковий свідок\»
12.00 Т/с \»Ментовські війни 3\»
13.00 \»Хай говорять. Джуна, дочка Бога\»
15.35,02.10 Щиросерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с \»Маруся. Випробування\»
23.50 Т/с \»Подія\» (2).
00.45 Х/ф \»Куленепробивний\». (2).
02.40 Т/с \»Безмовний свідок 3\». (2).
04.30 \»Хай говорять\».
05.20 Д/с \»Пункт призначення - правда\».

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Невигадані історії»

21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Будьте здорові»
09.30 Т \»фільм «Світ тварин»
10.25 «Буковинський дивосвіт»
11.00 «Світ слова» (рум. мов)
11.30 «Слово про колегу» (рум. мов.)
11.40, 17.30 «Зорепад побажань» «Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
12.00 01.30 Т/фільм «Сильні світу»
13.15 «На музичній хвилі»
13.45 М/фільм
14.00 «Пісня Степана Кривенького»
14.55, 00.25, 05.25 «А музика звучить...»
16.15 «Слово про колегу»
16.25 «Країна талантів»
17.45, 21.15 «Спорт-тайм»
18.00 «Студія «А-3»
19.30 «Подіум її життя»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
22.00, 04.00 Х\ фільм

02.30 «Експромт»

ТЕТ

05.45,12.45 Твою маму!
06.10 Т/с «Інститут шляхетних панянок».
07.00,08.30 Мультик з Лунтіком.
07.30 М/с «Пукка».
08.00 Телепузики.
09.00 Єралаш.
09.10, 15.50 Т/с «Ранетки».
10.05, 21.35 Т/с «Спліт».
10.30 Comedy Woman.
11.25 Жіноча ліга.
11.55 Т/с «Хор».
13.15,18.10 Маша та моделі.
13.55,18.50 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.55 Дом 2.
16.45, 19.50,21.10 Т/с «Універ»(2).
20.45, 23.45 Т/с «Реальні пацани»(2) .
22.00 Т/с «Закрита школа» (2).
22.55 Т/с «Ворота»(3).
00.15 Дом 2. Спецвипуск.
00.40 До світанку.

НТН

06.10 «Легенди бандитського Києва».
06.35 Х/ф «Тіні зникають опівдні».
07.50,12.00 Т/с «Детективи».
08.30 «Легальний дохід».
08.35 «Друга смуга».
08.40,19.00,21.30,00.00,02.00,05.30 «Свідок».
09.00,22.00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю».
10.00,23.00 Т/с «Закон і порядок».
11.00,20.20 Т/с «CSI: Маямі 8».

12.35,19.20 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 10».
13.35 Т/с «Мій кордон».
15.50 Х/ф «Зникла експедиція».
18.30 «Речовий доказ». Суїцид: смертельна гра.
00.20 Х/ф «Підступний ворог». (2).
02.25 «Речовий доказ».
03.35 «Правда життя».
04.30 «Агенти впливу».
05.50 «Уроки тітоньки Сови».

СТБ

06.10,02.25 «Бізнес +».
06.15,00.40 Т/с «Адвокат».
07.55,14.50 «Нез'ясовно, але факт».
09.00,18.10 «Неймовірна правда про зірок».
10.00 «ВусоЛапоХвіст».
11.50 Х/ф «Одружений холостяк».
13.50,19.10 «Містичні історії 3 з Павлом Костіциним».
15.50 «Битва екстрасенсів».
18.00,22.00 «Вікна-Новини».
20.10 «Весільні битви».
22.40 «Правила життя. Ковбасні обрізки».
23.40 Т/с «Доктор Хаус». (2).
02.15 «Вікна-спорт».
02.30 Х/ф «Вогнем і мечем».
04.15 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

04.50 Т/с «Ранетки».
05.30,06.35 Kids' Time.
05.35 М/с «Пригоди Джекі Чана».
06.00 М/с «Нові пригоди Скубі Ду».
06.40,07.15,07.40 «Підйом».
06.45 М/с «Фікс і Фоксі».
07.30,09.00,19.00,00.45 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.05 Погода.
09.10,23.50 Т/с «Щасливі разом».
10.55,19.35 Т/с «Татусеві дочки».
12.00 Т/с «Кадети».
14.00 М/с «Бетмен».
14.35 М/с «Маска 2».
14.50,15.55 Teen Time.
14.55 Т/с «Дрейк і Джош».
16.00 Т/с «Друзі».
17.00 Т/с «Спокусливі і вільні».
17.55,21.45 Т/с «Вороніни».
19.15,01.00 Спортрепортер.
20.40 Знову разом.
22.50 Новий погляд.
01.10 Т/с «Пліткарка 2».
02.35 Зона ночі.
02.40 Богдан Хмельницький.
03.40,04.20 Зона ночі. Культура.
03.45 Ах, не говоріть мені про любов...

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.15 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.45,07.20 Невідоме від відомих.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Здорове харчування.
07.40 Знайди себе.
07.45 М/ф.
08.20 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25,11.05,12.20,15.35 Погода.
09.35 «Легко бути жінкою».
11.10 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.35 Діловий світ.
12.30 Х/ф «Агонія».
15.15 EuroNews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Х/ф «Парад планет».
17.20 Т/с «Пригоди мага».
19.10 Концерт до 60-річчя українського телебачення, ч. 1.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Плюс-мінус.
21.30 Світ спорту.
21.45 Досвід.
22.35 221. Екстрений виклик.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
ТРК «Ера».
23.00,00.00 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20,00.40 Погода.
23.25 Від першої особи.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 ТелеАкадемія.
02.35 Х/ф «Гума». (2).
03.55 На добраніч, діти.
04.10 Х/ф «Парад планет».
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.45 «Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,23.10 «ТСН».
07.15 М/с «Тімон і Пумба».
10.10,17.40 «Сімейні мелодрами».
11.05,18.30 «Не бреші мені 2».
12.05,05.45 «Чесно».
12.55,03.25 «Ілюзія безпеки. Таємниця Вольфа Мессінга».

13.45,01.00 Т/с «Любити Анну».
14.40 «Мій зможе».
16.00 «Мама в законі».
17.00 «ТСН. Особливе».
17.20 «Шість кадрів».
20.15,20.50 Т/с «Інтерни». (2).
21.15,22.30 «Від пацанки до паньки 2».
23.25 Х/ф «Майже як люди». (3).
01.50 Т/с «Новини».
02.40 Т/с «Одружені. З дітьми». (2).
04.10 Бойовик «Червоний слід».
(3).

ІНТЕР

05.30,16.05 Т/с «Летючий заїгн».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 3 новим ранком.
07.30 Спорт в Подробицях.
09.10 Т/с «Генеральська онука».
11.00 Т/с «Невидимки».
12.15,03.15 «Знак якості».
12.40 Д/с «Слідство вели...» з Л. Канівським».
13.35 Д/с «Детективи».
14.15 «Сімейний суд».
15.10 «Судові справи».
18.10 Т/с «Обручка».
19.05 Т/с «Дар».
20.00 «Подробиці».
20.30 «Спорт в Подробицях».
20.35 Т/с «Дівоче полювання».
21.35 Т/с «Шлюб за заповітом 2: Повернення Сандри».
23.55 Д/с «Секретні території».
01.00 Х/ф «Мій чоловік - моя вбивця».
02.40 «Подробиці» - «Час».
03.10 «Телевізійна Служба Розшуку дітей».
03.40 Д/с «Міста підземного світу».
04.35 Д/ф «Чемпіони. Перемогти через біль».

ICTV

05.10 Служба розшуку дітей.
05.15,06.30,02.30,03.40 Погода.
05.20,03.15 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.20,12.55,19.10,01.35 Спорт.
07.45 Провокатор.
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,01.40 Надзвичайні новини.
10.30,16.35 Т/с «Мент в законі».
12.35,13.00 Анекдоти по-українськи.
13.20 Comedy Club.
14.20,20.10 Т/с «Морські дияволи 5».

18.45 Факти. Вечір.
22.30 Т/с «Таксі».
23.00 Факти. Підсумок дня.
23.15 Х/ф «Одинак». (2).
02.35 Т/с «Герої 4».
03.45 Жіноча логіка.

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01,21.40,03.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,17.15,18.40,23.50 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.20,00.10,03.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,19.30,23.10,00.35,03.15 «Бізнес-час».
09.15,11.15,12.10,14.10,16.10,17.50,22.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,01.00 «Час новин».
10.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.15 «Погода у світі».
11.20 «Енергонагляд».
12.15 «Сканер».
15.20 «Здорові історії».
16.20 «Арсенал».
17.25 «Вільна гавань».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15 Д/ф «Володимир Стернюк: служіння у підпіллі», ч. 1.
18.45,23.00 «Київський час».
19.36,02.00,05.00 «Час: важливо».
21.00,01.25,04.25 «Час».
22.00,02.40 «Акцент».
22.25 «Особливий погляд».
23.30 «Байк Time».
23.55,03.25 «Огляд преси».
00.25,03.50 «Автіопілот-новини».
03.30 «Машина часу».
05.40 «Феєрія мандрів».

ТВА

6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня
6.25, 8.10, 21.55, 23.55, 3.55 Я маю право
6.30, 8.15, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.00 Погода
6.45 Про казки
7.15 Ранок надії
8.20, 9.50, 12.00, 14.00, 15.55, 17.15, 19.30, 22.15, 23.25, 00.05, 1.00 Поznamомимось?
8.30, 2.10 Т/С «Атлантида»<

Версії

проблемні

ЖОРСТОКІСТЬ

І найстрашніша – дитяча. Її бояться навіть дорослі

У Черніцях 15-річний школяр зрешетив ножом однокласника. У Горлівці, що на Донеччині, діти жорстоко побили 10-річну дівчинку за те, що вона хотіла дружити з ними. На Луганщині юні садисти – четверо дівчат і п'ятеро хлопців – роздягли до гола онукласницю й жорстоко її побили, знімаючи все на відео мобільника. І це події лише останніх днів...

Що коїться зі світом? Розбиралися журналісти «Версій».



Про підліткову жорстокість написано сотні книг і знято десятки фільмів. Цією проблемою стурбовані соціологи і вчителі, правоохоронці й психологи, міністри й президенти. Майже щодня в Україні констатуються вбивства, зґвалтування, рукоприкладства й каліцтва, скоєні неповнолітніми

Світова статистика свідчить: 60% майбутніх серійних вбивць у дитинстві знущалися над тваринами. А що буде з тих, хто знущався над своїми однолітками?

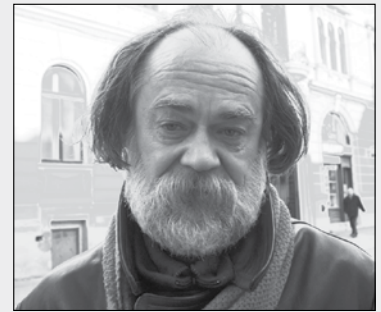
Найчастіше агресія, за словами психологів, є наслідком психологічної травми. Людина зганяє свою образу і злість на слабких і беззахисних. Не тільки на тваринах, а й на людях. За звичай це пов'язано з тим, що дитина піддавалася насильству, не обов'язково фізичному, можливо, і психологічному чи емоційному.



Психологи б'ють на сполох: останнім часом діти стали більш жорстокими і злими, і з кожним роком ситуація все погіршується. Причини цього явища вбачають у жорстоких фільмах, комп'ютерних іграх та інтернеті. Усе це формує психіку сучасної дитини. Могутній вплив на дітей має також вулиця. Крім того, через зайнятість на роботі батьки не контролюють дітей, і вони полишені на самих себе. Не дивно, що існує безпосередній зв'язок між проявами дитячої агресії і стилем виховання в сім'ї.

Торкаючись причин несподіваного зростання злочинності серед дітей, психологи радять шукати їхні витоки в нещодавньому минулому: поступово підростає покоління дітей, у яких спостерігаються великі проблеми з ціннісною орієнтацією, оскільки їхнє дитинство прийшлося на нестабільний період життя їхніх батьків у «каламутні» 90-ті роки.

Чи жорстокі сучасні діти? Чому?



Анатоль Федірко, митець:

Думаю, діти стали жорстокішими. Можливо, це пов'язано з тим, що зараз надто багато візуальної інформації: жорстокі мультимедійні ігри, телебачення. В інформаційному просторі домінує насильство.



Ірина, педагог:

Я працюю з учнями – від молодших до старшокласників. Жорстокості серед них не спостерігала. Хоча й бувають різні ситуації – у кожної дитини різна поведінка, різна «погода» вдома. Але з будь-яким учнем можна знайти спільну мову. І якщо батьки, наприклад, не п'яниці, і вдома все гаразд, тоді й дитина за межами родини буде абсолютно адекватною.



Марія, пенсіонерка:

Діти не ходять до церкви, не розвиваються духовно. А та невелика кількість дітей, які відвідують церкву, ніколи не візьмуть до рук цигарку і не будуть привселюдно курити, не розпиватимуть спиртні напої. Батьки повинні слідкувати за тим, чим займаються їхні діти.



Марія, двірниця:

Сама якось стикнулася з дитячою жорстокістю: одного разу прийшла за дитиною у садочок, і тут до мене підбіг дворічний хлопчик з криками «я тебе вб'ю»...

Діти ж дивляться телевізор, а там дуже багато насилля. Я своїй донечці не дозволяю дивитися навіть мультики, адже у них немає нічого дитячого. Скрізь кров, убивства, жорстокість. І з телебачення це все переноситься в життя.

Опитування провели Любов КАФАНОВА та Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

Немає поганих дітей, а є діти, яким погано

Євген МИКИТИНСЬКИЙ, завідувач відділенням дитячої хірургії Чернівецької міської клінічної лікарні:

– Постраждалий учень поступив до нас з двома колоторізними ранами м'яких тканин. На щастя, внутрішні органи не постраждали. Тож нині він уже вдома. А щодо хлопця, який його вдарив... Дітей треба виховувати не як тварин, і не як бандитів. Але що вдіємо, коли на телебаченні – скрізь кров, насилля. Одне слово, що посяли, те й пожинаємо...

Ігор ОГДАНСЬКИЙ, психолог Центру практичної психології і соціальної роботи управління освіти Чернівецької міської ради:

– Немає поганих дітей, а є діти, яким погано. А погано дитині може бути з різних причин. Від цієї думки і варто відштовхуватися.

Діти часто бувають жорстокими. І ця агресія – внаслідок безсилля дитини. Агресія – прояв того, що відбувається у сім'ї, в оточуючому середовищі дитини. І цю ситуацію дитина виносить назовні.

Крім того, у кожної дитини свої психосоматичні особливості розвитку, які в позитивних умовах приводять до розвитку сильної самостійної особистості. Такі люди не рідко стають лідерами чи, наприклад, спортсменами. А якщо дитина росте у негативному середовищі, то й наслідки можуть бути поганими.

Нині за фактом інциденту у 19 школі проводиться службове розслідування. Офіційну точку зору читайте в наступному числі «Версій».

Людина-паразит ідентична вампіру

Академік Валентин ПРОВОТОВ про негативний вплив цивілізації

Валентин Павлович Провотов – мислитель-містик народився у Москві 1936 року. За освітою історик, за професією – психолог, педагог, за покликом – поет і художник.

Мертвий світ... цивілізації

– Валентине Павловичу, Ви маєте своє пояснення тому, що у ХХ столітті раптом стали такими популярними фільми про вампірів...

– Так, зверніть увагу на те, що на рубежі того часу, коли виникає міфологема вампіра, виникає і зовсім нова уява про цивілізацію. Досі цивілізація жодним чином не виділялася з людського буття, вона не була чимось самостійним. Бо людина і природа існували разом. Тепер цивілізація виділилася у самостійну силу, вона і починає загрожувати не тільки природі, але й самій людині. – Бо стає чимось на зразок паразита. Причому ми досить часто і багато говоримо сьогодні про те, чим вона загрожує фізичному тілу людини: отруйні гази і речовини, радіація тощо. Та є й інший бік проблеми. Цивілізація загрожує людині духовно. Вона вражає людину, породжуючи її особливий тип, який сам по собі стає певною мірою духовним вампіром.

Розумієте, будь-який природній об'єкт – дерево, квітка, тварина тощо – несе в собі масу можливих значень, які людина пізнає через пошук, через активне пізнання змісту тих чи інших явищ, предметів, феноменів.

Натомість предмети, створені цивілізацією, такого активного осмислення не потребують. Зміст їх зрозумілий, бо закладався при їхньому створенні. Ось диктофон, на який ми записуємо нашу розмову. Ми не задумуємося над його змістом – нам зрозуміло, для чого він. Зміст авта

– так само. Ось вимикач – він для того, щоби засвітити чи вимкнути світло. Тобто ми потрапляємо в світ, де осмислення стає чимось зайвим. У цьому сенсі ми нагадуємо вампірів: ті п'ють готову кров, а ми теж користуємося чимось духовно вже готовим. І подібно до того, як у паразитів дещо інша структура організму, де все – це величезний кишечник, який всмоктує елементи крові, так і тут відбувається духовне переродження людини

Жорстокість? Ні, атрофія уяви!

– Це особливо яскраво видно на дітях. Атрофії підлягає не стільки навіть мислення, скільки уява людини. Як педагог, можу продемонструвати це на прикладах. Ось, приміром, такий цікавий факт. Ще у ХІХ столітті Ушинський говорив про випадки хвороботворного перерозвитку уяви дитини. Сьогодні ми про це, на жаль, не чуємо.

Інший факт. Ще двадцять – тридцять років тому ніхто не говорив про те, що діти шосто- восьмого класів не вміють читати. Нині ми про це говоримо. Тому що інформація у нашому суспільстві поширюється в основному не словесна, а наочна.

Книга розвивала творчу уяву дитини: вона читала слово, а бачила образ. Цивілізація вражає уяву. Іншими словами, уява просто щезає. У дитини, зрештою, навіть у дорослого між явищем і відповідною реакцією на нього вже немає ні роботи уяви, ні роботи мислення. Натомість є явище й реакція на нього.

Ми спостерігаємо сьогодні парадоксальні речі. Діти стають не просто більш жорстокими. Вони чинять зовсім незрозуміло та необдуманно. Приміром, дитина стрибає з четвертого поверху школи, бо посперечалася. Зрозуміло, що вона розіб'ється. Але, щоби це усвідомити, треба наперед

пережити біль, а уява дитини вже скалічена.

Або ж підліток, побачивши на дорозі п'яницю-бомжа, який лежить, бере камінь і починає лупцювати його по голові. Повірте, це не від жорстокості, просто у нього уражена уява, відсутнє співчуття, тому що без уяви співчуття неможливе. Розумієте?

– Отож, випадки жорстокого побиття школярами своїх однолітків, яке ще й знімається на відео мобількою, є не що інше як відсутність уяви?

– Саме так. Ми спостерігаємо цілу низку таких явищ, які є наслідком того, що завдяки цивілізації людина перетворюється на якусь дивну у духовному сенсі істоту з усіма ознаками вампіризму. Інформаційного вампіризму, я б сказав. Бо вона споживає інформацію в готовому вигляді, без осмислення. А це в свою чергу веде до атрофії мислення та уяви...

Споживання інформації у готовому вигляді, без її осмислення веде до атрофії мислення та уяви.

– Вампіризм, у вашому зображенні, – це екологічне явище?

– Як на мене, то у популярності, причому спалаху популярності образу вампіра, ми спостерігаємо лик цивілізації. Але з іншого боку – це й відчуття тієї загрози, яку вона несе самому існуванню людини. Не тільки як фізичній істоті, але як індивіду, особі. Страх і жах перед вампіром десь пов'язані з цим своєрідним проявом розлуднення в самому тілі цивілізації.

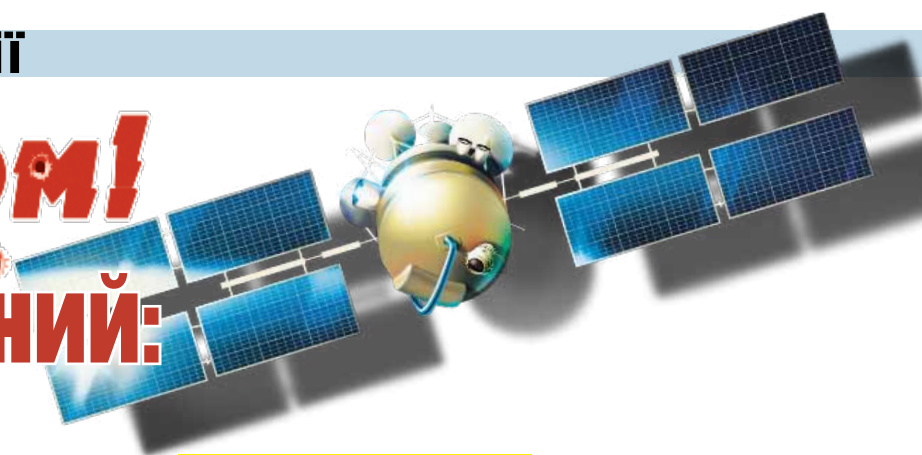
І тому мені здається, що насправді явище паразитування, – це не тільки цікава, а й дуже актуальна екологічна проблема. Спостерігаючи паразитування у природі, бачу певний аналог сьогодишньому існуванню людини в трикутнику: людина – природа – цивілізація.

Людмила ЛЕБЕДИНСЬКА, «Версії»

Версії

Під прицілом!

Буковина – край космічний: у минулому чи майбутньому?



Чернівці – не просто маленьке місто на географічній околиці нашої держави, а й, як виявилося, потужний всесвітньо-науковий центр! Мова, звісно ж, про наукову конференцію «Дослідження Всесвіту: минуле, сучасне, майбутнє», що відбулася в обласному центрі. Крім власне наукових питань, вона нагадала буковинцям про їхнє зовсім нещодавнє славне космічне минуле.

Учасники конференції ретельно й прискіпливо розглядали всі нюанси аерокосмічної освіти та вивчення археоастрономічних об'єктів (на Буковині таких три – вибиті кола неподалік села Багна Вижицького району, могила-календар у селі Долиняни, що на Хотинщині, земляна обсерваторія у пралісі поблизу села Корчівці Глибоцького району). Окрема увага популяризаторів космосу була прикута до музеїв та навчальних закладів, зокрема, до їх важливої ролі у вивченні Всесвіту. Саме тому в музеї авіації та космонавтики клубу юних техніків «Кварц» відбулося ще й урочисте відкриття нового виставкового залу «Україна – космічна держава», в якому його упорядники проілюстрували досягнення нашої держави в космічній галузі, починаючи з 1950-х років і завершуючи останніми розробками.

Чи кличе Всесвіт українців?

– Дітей, які цікавилися б космічними дослідженнями, нині значно менше, ніж раніше: більшість «сидить» в інтернеті, – напівжартома зауважив Віталій ЯЦЕНКО, директор музею авіації та космонавтики клубу юних техніків «Кварц». – Але сказати, що нам бракує підлітків, які б серйозно захоплювалися навколо-космічною тематикою – теж не можна. До слова, юні чернівчани щойно повернулися з Ужгорода, де виборили на Всеукраїнському колоковімі школярів два перших місця, а на Всеукраїнському конкурсі науково-технічної спрямованості «Мирний космос» у Києві п'ятеро наших здобули два перших і три третіх місця. Причому, серед їхніх досліджень такі напрямки як «Екологія космічного простору», «Космічна філософія»... Я навіть і не очікував, що з галузі ракетно-космічної техніки (Максим Яремчук підготував доповідь про космічний зв'язок) ми випередимо Дніпропетровськ та решту міст України! Усі ці діти – вихованці Чернівецького міського центру Українського молодіжного аерокосмічного об'єднання «Сузір'я» – громадської організації, яка діє у Чернівцях уже 20 років, зацікавлюючи та залучаючи до наукової діяльності молодь, щоби та в майбутньому працювала в аерокосмічній галузі. Зараз для нашої держави це питання постало дуже гостро, адже, щоб утримати позицію України в п'ятірці провідних космічних держав світу, – потрібні зміни. Про це, до речі, теж шлося на конференції.

– Серед останніх вітчизняних до-

сягнень – ракети-носії, які виробляють в Дніпропетровську (серія «Циклони» і «Зеніти»), – зауважив Віталій Яценко. – «Циклон» – це взагалі унікальна ракета, під час запусків якої не було жодної аварії. Відсоток надійності – 100! Але ракетники, конструктори, які зараз працюють в аерокосмічній галузі, потребують підготовленої зміни. А молодь – це і є нові ідеї, нові проекти.



В. ЯЦЕНКО: – Я би зараз не відмежовував між країнами певні здобутки в космічній справі. Космос спочатку був змагальним – між Радянським Союзом і США. Проте з 1975 року, після експериментального польоту кораблів «Аполлон» та «Союз», почалося співробітництво в космічній галузі. Після розпаду ж СРСР космічні дослідження та, головне, їхні результати не поділяються між країнами. Це загальне досягнення всього людства, й опанування космосу залежить від спільних зусиль усіх країн, адже ні фінансово, ні в науковому плані одна країна таких досліджень не потягне...

– А різноманітні конкурси для того й організовують, щоби зацікавити дітей. Та й беруть вони участь у них за форматом «все оплачено»: транспортування до місця конкурсу, проживання, харчування, культурна програма... Усе за рахунок «Сузір'я» або Національного центру аерокосмічної освіти. Дуже важлива складова таких заходів – спілкування дітей з видатними ракетниками, конструкторами «Морського старту», космонавтами, причому – на рівних, без поділу за віком, за статусом, бо космічне братство – єдине, – наголосив Віталій Яценко.

Ракетами займалися 30-річні, тепер – 50-річні

– Чернівці – не просте прикордонне містечко, а відомий у колишньому Союзі потужний науковий центр з багатьма вченими, які займалися космічною проблематикою, – наголосив колишній чернівчанин Едуард КУЗНЕЦОВ, радник Голови Державного космічного агентства України. – Я сподіваюся, він зберігся. При-

наймні, у свідомості буковинців. А тоді тут діяло стільки підприємств, які виготовляли продукцію, що використувалася в космічних апаратах! Отож ця конференція мала би дати певний поштовх для розвитку інтересу молоді до космічної науки і космічної техніки. Молодих спеціалістів ми намагаємося

космічні проекти, зароблені кошти витрачаємо на сьогоденні проблеми. А космічна програма і бюджетне фінансування повинна нам давати можливість розробляти перспективні проекти, наукові розробки, які запрацюють через 5-10 років.



підтримувати – і особливим підходом у нарахуванні заробітної плати, і вирішуючи їхні соціальні проблеми, будуючи жило, надаючи гуртожитки... Молоді це потрібно, а молодь – потрібна ракетно-космічній галузі... Бо й від нас, на жаль, йдуть працівники у банківську сферу та комп'ютерні фірми, де більші зарплати.



Е. КУЗНЕЦОВ: – Звісно, чи не найбільша проблема у нашій галузі – фінансування. Проте, одразу ж зауважу: космічна галузь – самодостатня, на комерційних об'єктах ми заробляємо багато коштів. І ці кошти витрачаються не лише на зарплату, вони наповнюють державний бюджет у вигляді податків та інших необхідних платежів. Протягом двох останніх років ми відрахували до державного бюджету більше коштів, аніж держава виділила на Національну космічну програму. І це погано. Тому що коли ми реалізуємо якісь

– А ми би дуже хотіли, щоби в галузь прийшли, як колись у 60-і роки, молоді, розумні, талановиті юнаки та дівчата, які продовжили б справу тих, хто закладав основи ракетно-космічної галузі, – наголошує радник. – До речі, цими днями в нашій державі святкувалось 100-річчя від дня народження Михайла Янгеля – це перший (з 1954 року) головний конструктор Конструкторського бюро «Південне». Він його організував, заснував, звіти і пішла ракетно-космічна галузь України. А середній вік працівників, які його тоді оточували, становив 28 років. Вони тягнулась до незвіданого, нового, завдяки їхнім сміливим експериментам і конструювалися унікальні ракетноносії, космічні апарати, інші прилади, що використовуються в галузі. Зараз же середній вік на наших підприємствах набагато солідніший – під 50 років...

Україні до космічного туризму – зась

– Едуарде Івановичу, а чи не світить нам доля держави космічного туризму? Хочеться відчувати себе космонавтом...

– Аносовані космічно-туристичні проекти – це приватне заробляння

грошей. Проте чи можна вважати таких туристів справжніми космонавтами? Їхній політ – суборбітальний, він розрахований на підйом до рівня 100-120 кілометрів, перебування на цій висоті – 4-5 хвилин. Інша справа, коли вони літали на американських шатлах, відвідували космічну станцію... Можливо, через 5-7 років космічний туризм і справді стане більш доступним, проте Державне космічне агентство цим займатися не буде. Бо у нас немає пілотованого космічного корабля. Їх мають зараз лише три держави – Росія, США та Китай. Можливо, невдовзі пілотований космічний корабель з'явиться в Індії та в Європейського космічного агентства. Ми ж будемо лише ракетноносії та супутники...

Хто буде другим вітчизняним космонавтом?

А щоби стати космонавтом, треба мати зріст не вище 176 см, вищу освіту (цивільного вузу чи військової академії), і вважати менше 70 кг, – зауважив Едуард Кузнецов. – Такі вимоги були і до радянських, і до американських космонавтів... Тобто, нічого особливого. Коли відбирали першого українського космонавта, в конкурсі брали участь 28 чоловік: військові (офіцери, льотчики) і цивільні, хлопці та дівчата. Підготовка триває приблизно півтора року. Майбутні космонавти проходять навчання в центрах підготовки Росії, США, а також в Європейському космічному агентстві. Адаже прилади й устаткування, які зараз працюють в космосі, вироблені саме цими країнами, тому треба вміти ними користуватися. А ще дуже важлива психологічна підготовка майбутнього космонавта. Зокрема, члени екіпажу космічного корабля деякий час живуть разом, щоби визначити, чи можуть вони співіснувати психологічно. Адаже тривалий час люди житимуть і працюватимуть разом, у замкненому просторі. Конфлікти ж і дріб'язкові сварки у космосі нікому не потрібні. А раптом хтось у кораблі згорячу почне тарілки бити? Через отаке ще й не повернешся назад...

Звісно, розмови навколо того, щоби відправити у космос другого українського космонавта, досить актуальні. Проте для бюджету нашої держави ціна підготовки космонавта не підйомна. Та й сенсу відправляти космонавта в космос на тиждень – жодного. Має перебувати на космічній станції з певною місією хоча б півроку. А для цього його треба забезпечити харчуванням, водою, одягом, приладами, з якими він буде працювати. А це ще один космічний корабель – вантажний. І на все разом потрібно 150 млн. доларів. Тому й розглядатимемо різні варіанти, домовлятимось про спільні експерименти... І лише після підписання протоколу щодо підготовки польоту між Державним космічним агентством і Роскосмосом, де будуть прописані усі його умови, оголосять конкурс... Утім, Леонід Каденюк до ще одного польоту готовий.

Ігор КОНСТАНТИНЮК,
«Версії», фото автора

Найкращою «у танцях живота» стала чернівчанка

А найстаршій учениці чернівецької школи східних танців – 60

Другий міжнародний фестиваль арабських танців і рейтинговий відкритий Кубок Західного регіону за версією Ліги професіоналів східного танцю «Аміра-2011» відбувся в палаці «Академічний». Участь у щорічному міжнародному конкурсі східних танців взяли представниці з Москви та багатьох міст України. Два дні красуні чарували своїми танцями глядачів та журі. Та в результаті змагань більшу частину перемог здобули чернівецькі танцівниці. Одна з головних нагород, а саме – перемога в номінації «Кандидат у професіонали» здобула чернівчанка Ельміра Саркісян (клуб «Сучасник»).

– Головне в східних танцях – харизма,

енергетика, подача себе. Починати заняття ними можна вже у трирічному віці і, практично, до безмежності, – каже керівник та засновник школи професійного танцю «Аміра» Інна Демчучена. – Я знаю танцівницю, якій 73 роки. У нашій школі найстаршій учениці – 60. При великому бажанні навчитися танцювати можна і за місяць. Таких, кому б цей танець, не давався, в моїй практиці не було.

Фестиваль завершився феєричним гала-концертом за участю переможців конкурсу та зірок Belly Dance: Олени Рамзанової, Дарії Міцкевич, Вілени Шамахан, Олексія Рябошапки.

Галина ЄРЕМІЦА, «ВЕРСІЇ», фото автора



ВИНО НАРОДІВ СВІТУ

Рубрика ведеться мережею виномаркету «WineTime»

Пр. Незалежності, 52А, т. 52-13-23.



Хересні вина можуть дозрівати протягом століть

Херес належить до найбільш популярних вин світу. Херес існує в декількох стилях і є чудовим доповненням до багатьох страв. І він є вічним докором для професійних критиків, які пророкують хересу занепад та падіння цікавості до нього.

Століттями в Андалусії (Andalusia) під словом вино розуміли vinos generosos (кріплене вино), і найбільш частіше херес (sherry). Схожі також, але дещо інші вина mantilla-moriles та malaga. Та херес продовжує залишатися найвідомішим вином Іспанії.

Відмінна характеристика хересу – витонченість смаку. Щоби його отримати, потрібні крейдянні ґрунти, породиста лоза Паломіно Фіно, великі грошові інвестиції та накопичена поколіннями майстерність. Далеко не кожна бутля хересу відповідає цим вимогам, більше того, репутація хересів-аристократів істотно постраждала через величезну кількість низькоякісного вина, яке місто Херес постачало в 70-х та 80-х роках минулого століття. Але справжній херес фіно з крейдяних дюн демонструє світові неповторність поєднання вина і дерева, цей напій прекрасний і повний життя.

Херес де ла Фронтера – місто, що дало назву вину, живе та дихає хересом, так, як Бон – бургундським, а Еперне – шампанським. І це не зважаючи на те, що в результаті об'єднання, закриттів і навіть захоплення виноробних підприємств їх залишилося набагато менше, ніж 20 років тому.

Можна довго порівнювати херес з шампанським. Це білі вина, особливу неповторність яким надають крейдяні ґрунти. Ці вина знаходять свій специфічний характер у результаті тривалого, посвяченого традиціями, процесу дозрівання. Вони прекрасні в ролі освіжаючого аперитива. Херес і шампанське можна назвати полярним – північним і південним – тлумаченням

поетичного образу: білі вина з білої землі.

Штаб-квартири компаній-постачальників і виноробних фірм розташовані в містах Санлукар, Ель Пуерто де Санта Марія та особливо в місті Херес де ла Фронтера. Ці міста переповнені

нагадує тюльпан, що розпускається, наповнюється, пустіє і знову наповнюється блідим прохолодним привабливим вином. Але найбільш вражаюче видовище в Хересі – винні підвали, всередині дуже схожі на собори, з високими білосніжними проходами, розкритими сонячними променями. Тут лежать бочки штабелями в три яруси, визріває нове вино. Більша їхня частина не залишить підвал до завершення процесу купажування за методом солера (solera).

Хересні вина виготовляються з трьох сортів винограду: Паломіно Фіно (відомий, як Лістан),



відправляють на виготовлення хересу олоросо, який відрізняється інтенсивним горіховим і трохи родзинковим смаком, але найкращі сухі екземпляри можуть дозрівати протягом століть.

вин. Але саме він чудово пристосувався до крейдяних ґрунтів, гарячого та вологого клімату, морського бризу та оригінальних технологій виробництва хересних вин.

Виноград збирають і проводять ферментацію, при досягненні вмісту алкоголю 12-13% залишають на термін приблизно чотирьох місяців (до січня). Тоді починають оцінювати якість. Найкращі зразки кріплять нейтральним винним спиртом до 14,5% і переливають у дерев'яні бочки, де вино починає дозрівати під плівкою природних дріжджів – флером, що покриває всю поверхню вина. До бочок з найбільш активною плівкою доливають 1% спирту й їх призначають для хереса фіно. Хоча всі фіно починають своє життя однаково, розвиваються вони по-різному. Скажімо, вина, які пройшли дозрівання в місті Херес, набувають горіхового відтінку і стають повнотілими. Натомість вина, що пройшли витримку в більш прохолодних умовах бережних міст Санлукар де Баррамеда або Ель Пуерто де Санта Марія (де ці вина називають мансанільей та фіно відповідно) мають більш свіжий характер, різкість і солонуватість.

Всі фіно витримуються як мінімум протягом 5-ти років. Бочки з незначною плівкою або взагалі без неї кріплять до вмісту спирту 17,5% (сильне кріплення будь-якого вина призводить до зникнення дріжджової плівки) та

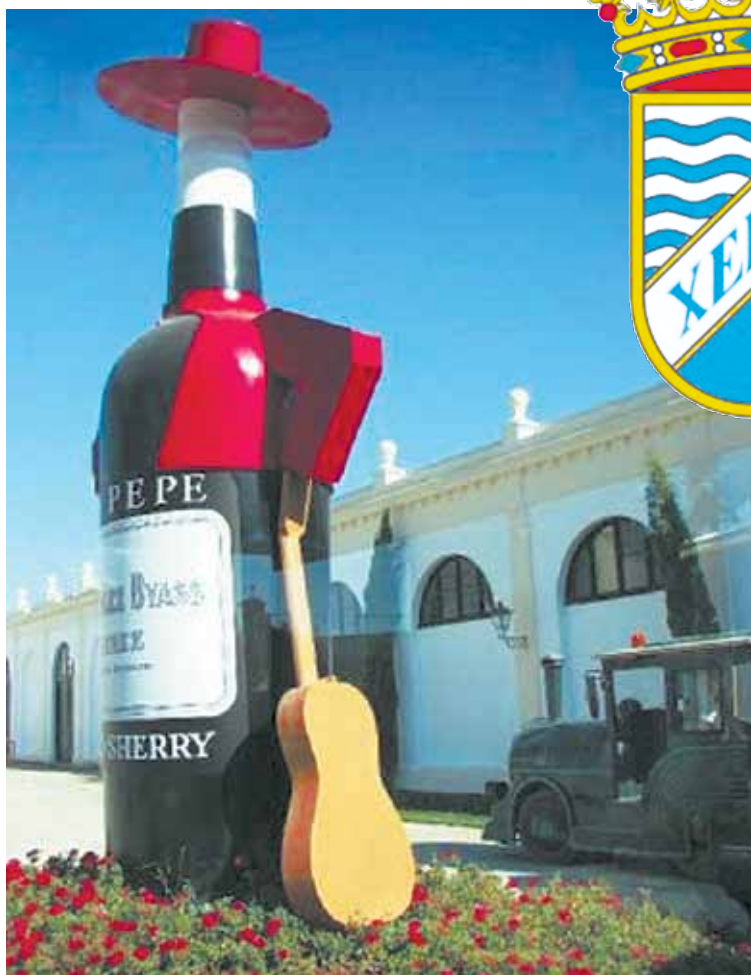
направляють на виготовлення хересу олоросо, який відрізняється інтенсивним горіховим і трохи родзинковим смаком, але найкращі сухі екземпляри можуть дозрівати протягом століть.

Що стосується стилю вина, то всі хересні вина проходять через систему солера (solera) – ефективну піраміду з бочок, яка постійно оновлюється додаванням більш молодого вина.

Проте хересні вина – це не тільки фіно та олоросо. Існують два стилі хересу, які розпочинають життя як фіно, але потім кожне вино проходить власний шлях. Фіно, втративши всю плівку після шести років, матиме горіхові відтінки як олоросо та глибокий колір. Його підкріплюють до досягнення міцності приблизно 17,5% та дадуть назву амонтільядо.

Всі ці вина дуже сухі, хоча родзинкові відтінки в букеті може мати олоросо, а його смак буде солодкий. Це традиційне англійське вино олоросо та амонтільядо від Педро Хіменес для створення стилів, як крем-шеррі (дуже солодкий англійський херес) і аморосо (м'який та солодкий олоросо, виробляється з додаванням Педро Хіменеса витримкою в пляшках). Єдиний солодкий херес, виготовлений в Іспанії – це справжній Педро Хіменес, який чудово себе проявляє в ролі добавки до ванільного морозива.

Лекція-дегустація на тему «ХЕРЕС» відбудеться в дегустаційному залі виномаркету «WineTime», що знаходиться за адресою: пр. Незалежності, 52А. Квитки можна придбати на касі.



невеличкими барами, де пропонують вино і тапас (вид закуски), без якої жоден андалусець не доторкнеться до бокалу. Sorita (бокал для хересу)

Мускатель та Педро Хіменес (як правило його називають РХ). Сорт Паломіно Фіно іноді використовується для виробництва невиразних столових білих

Чернівчанин – найкрасивіший чоловік України

Він танцює брейк-данс і любить малювати

20-річний Влад Явний здобув титул найгарнішого чоловіка на чоловічому конкурсі краси «Містер Україна International-2011». Майбутній лікар, студент БДМУ, змагався ще з сімома учасниками з різних міст. Перемогти хлопцю допомогла не тільки зовнішня краса, а й внутрішні таланти. Влад блискуче танцює брейк-данс та малює картини олівцем.

– Влад не прагнув перемогти, просто хотів

довести, що він чогось вартий, – говорить мати Влада, пані Ірина. – А я просто підтримувала сина і вболівала всім серцем. У мене найкращий син у світі!

За перемогу у конкурсі Влад отримав путівку до Єгипту на відпочинок. А пізніше перший красень України боротиметься за титул в конкурсі «Містер International» у Бразилії.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

Оперативний загін... орудує у студмістечку ЧНУ

За виховання студентства взялися...

самі студенти. Відповідаючи на запитання, чому раптом члени профспілки студентів вишу активно зайнялися охороною громадського порядку, **перший заступник голови профспілки студентів ЧНУ Станіслав КОМИШ** зізнався, що майбутній цвіт нації не рідко переступає межі дозволеного і, незважаючи на заборону, продовжує палити у невідведених для цього місцях, вживати спиртні напої та порушувати елементарні правила порядку в студмістечку і недбало ставитися до внутрішніх правоохоронців. Оскільки боротися з цим явищем стає все складніше, бо навіть штрафи не лякають спудеїв, профспілкові активісти і вирішили відновити давно забутий інструмент впливу та дотримання громадського порядку.

І результат не забарився. Після 150 рапортів, складених у жовтні на порушників порядку, ситуація в гуртожитках і поблизу них помітно змінилася на краще, наголосив голова профспілки ЧНУ Віталій КІНДЗЕРСЬКИЙ.



Учись, працюй і вдосконалюйся... за кордоном

Або безмежні можливості від студентських зарубіжних програм

Студенти і випускники українських вишів сьогодні мають безліч можливостей пройти стажування за кордоном і водночас удосконалити знання іноземної мови. Завдяки існуючим програмам, спудеї можуть не лише підзаробити, а й познайомитися з культурою та звичаями інших країн.

Програм стажування за кордоном існує чимало. Їх створюють у країнах, зацікавлених в розповсюдженні і популяризації своїх принципів і моделей ведення бізнесу й управлінської діяльності. Такі програми проводять вітчизняні і зарубіжні організації – посередники між департаментами різних держав і споживачами. Їх можна порівняти з туристичними агентствами. Єдина відмінність у тому, що вони організовують не відпочинок, а навчання і роботу.

Подібні програми розраховані на те, що молоді професіонали отримують необхідні знання і досвід, які згодом застосовують на батьківщині. Тому, проходячи співбесіду в посольстві, студенти зазвичай намагаються показати своє бажання по завершенні програми обов'язково повернутися додому. Однак існують випадки, коли приймальна комісія пропонувала деяким студентам залишитися.

У студентських програмах обміну вже беруть участь США, Канада, Австралія, Нова Зеландія,

Німеччина, Велика Британія, Ірландія, Мальта, Австралія, Іспанія, Італія, Франція та інші країни.

Найчастіше вітчизняні компанії з організації навчальних поїздок пропонують стажування у сфері готельного і туристичного бізнесу. У зарубіжних компаніях асортимент більш цікавий: менеджмент медичних установ, педагогічна діяльність, бізнес і комерція, фінанси, бухгалтерія, маркетинг; бібліотекознавство, право, реклама, друкарська справа, зв'язки з громадськістю, web-дизайн, шоу- і арт-бізнес, цивільна інженерія, програмування й ІТ, дизайн і архітектура. Документи на літні студентські програми треба збирати з осені.

Обирай на будь-який смак

• Найпопулярнішою на сьогодні залишається **Work&Travel USA**. Учасниками програми можуть стати студенти денного відділення будь-якого українського ВНЗ у віці від 18 до 23 років. Щороку завдяки Work&Travel сотні українських студентів

Студентський центр зайнятості влаштовує на роботу охочих

Для тих, кому не терпиться скуштувати смак роботи і самостійно зароблених грошей, профспілка студентів ЧНУ ще пів року тому відкрила власний центр зайнятості.

Молодь часто нарікає на відсутність роботи. Тому своєрідним містком між студентами й роботодавцями і став центр зайнятості при профспілці ЧНУ. Він не є окремою організацією, а, за словами **голови первинної профспілкової організації студентів ЧНУ Віталія КІНДЗЕРСЬКОГО**, діє на базі профспілки, точніше – комісії із захисту соціально-економічних прав студентів. Члени комісії займаються пошуком вільних вакансій, а для цього читають газети, вуличні оголошення та безпосередньо спілкуються з роботодавцями. – Наше завдання – знайти робоче місце і направити туди студента. Немає гарантії, що його стовідсотково влаштують, адже багато залежить від самої людини – її професійних, етичних та моральних якостей. Та ми даємо можливість студентам зайняти себе і покращити своє фінансове становище, – розповідає Віталій.

Від дистриб'ютора – до роботи за фахом

Робота, яку пропонують студентам – різна. Починаючи від дистриб'юторів, касирів чи продавців і закінчуючи роботою за спеціальністю. Деякі роботодавці, дізнавшись

про студентський центр зайнятості, самі звертаються до профспілки.

Центр зайнятості діє лише від квітня цього року. За цей час сюди звернулося 60 осіб. У поточному навчальному році з 18 звернень 10 осіб були успішно працевлаштовані.

Вовка боятися – в ліс не ходити

....Дуже часто студенти, маючи велике бажання працювати, стикаються із таким явищем, як... страх. Хтось боїться співбесіди, інші – відсутності досвіду чи некомпетентності. Для таких активісти Центру проводять спеціальні семінари.

– Ми навчатимемо елементарних речей, які повинен знати кожен: це і написання резюме, й алгоритм поведінки при співбесіді. Дуже важливо правильно поводитися під час спілкування з роботодавцем. Та й зовнішній вигляд майбутнього працівника відіграє не останню роль, – каже **керівник центру зайнятості і голова комісії з соціально-економічних прав студентів Ігор ЛЯСКОВСЬКИЙ**.

Але завдання студентського центру зайнятості не обмежується тільки пошуком місця роботи, – переконує Віталій Кіндзерський. – Ми прагнемо навчити студентів робити це в подальшому самостійно.

Отже, детальна інформація – у Профспілці студентів (вул. Стасюка, 4В), або за телефоном: (03722) 3-22-44.

спонсора програми.

• **Work&Travel New Zealand** пропонує вакансії у сфері ресторанного та готельного бізнесу і туризму. Перевага програми – як уїтривалості (до 6 місяців) і продовженні візи, так і у віці учасників. Тут все не обмежується студентами-очниками – на роботу запрошують і аспірантів віком до 30 років. Але й тут знання англійської мови має бути не нижчим за середній, а то й вищим.

• Суттєво інший тип програм для студентів – Work&Study, що дозволяє не лише працювати та подорожувати, а ще й навчатися. Тривалість програми залежить від обраної країни – наприклад, у Канаді можна навчатись і працювати до 2 років, у Британії, Німеччині, США та Австралії – максимум п'ять років.

В основному, всі вакансії за даними програми так само відносяться до готельного-ресторанного чи туристичного бізнесу, і їх радше називати стажуванням, ніж реальною роботою.

Такі програми – не з дешевих, адже ви навчатиметеся у провідних іноземних коледжах. Але працювати навіть під час навчання ніхто не забороняв. Тільки у даному випадку роботу доведеться шукати самостійно. Вакансії для стажування надаються у рамках програми обраним агенством.

Ведуча сторінки – Анастасія ПОЛІЩУК, «Версії»

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого нерухомого майна: ЛОТ № 1. Двокімнатна квартира на 1-му поверсі 1-о поверхового житлового будинку, загальною площею 52,60 кв.м., розташована за адресою: м. Сторожинець, вул. Шевченка, буд. 22, кв. 4, що належить Кривомирославі Іванівні (м. Сторожинець, вул. Шевченка, буд. 22, кв. 4, Чернівецька обл.). Житлова площа квартири 35,30 кв.м. Квартира по факту являється одноповерховим одноквартирним цегляним будинком, який має незручності в частині спільного в'їзду та двору; складається з двох кімнат, кухні, ванної та коридору. Матеріал зовнішніх стін - цегла; покрівля - шифер; підлоги - дошка; вікна, двері - дерев'яні; внутрішнє оздоблення - вапно побілка, керамічна плитка. Комунікації - від міських мереж. Технічний стан квартири добрий. Поряд з будинком знаходяться госп. будівлі - 2 сараї - цегла, шифер, двері дерев'яні. Квартира належить боржнику на підставі договору дарування ВКВ/587263/5151/23.11.2007. Стартує (початкова) ціна - 145 132,00 грн. (без ПДВ) (Договір № 1-25071 від 21.10.2011 року). Гарантійний внесок у розмірі - 21 044,14 грн. (без ПДВ). Майно реалізується за кошти в рахунок погашення заборгованості перед: ПАТ «УкрСиббанк» (м. Чернівці, вул. Головна, 119, інд. код. 09807750). ЛОТ № 2. Двокімнатна квартира на 1-му поверсі 1-го поверхового житлового будинку, загальною площею 51,50 кв. м., розташована за адресою: м. Сторожинець, вул. Видинівського, буд. 47, кв. 2, що належить Уреке Сергію Радіоновичу (с. Банилів-Підгірний, Сторожинецький р-н, Чернівецька обл.). Житлова площа 36,10 кв. м (1-а кімната - 21,40 кв. м, 2-а - 14,70 кв. м.); кухня - 6,50 кв. м: коридор - 7,30 кв. м.; висота - 2,8 м. 1 веранда - 1,60 кв. м., 2 коридор - 7,30 кв. м. загальною користування. Матеріал зовнішніх стін - цегла; перекриття підлоги - дошка; вікна, двері дерев'яні; внутрішнє оздоблення - колірна побілка. Комунікації - від міських мереж. Технічний стан квартири задовільний. Квартира належить боржнику на підставі Договору купівлі-продажу ВКЕ/926942/826/25.02.2008. Стартує (початкова) ціна - 257 401,00 (без ПДВ) (Договір № 1-25072 від 21.10.2011 року). Гарантійний внесок у розмірі - 37 323,15 грн. (без ПДВ). Майно реалізується за кошти в рахунок погашення заборгованості перед: ПАТ «УкрСиббанк» (м. Чернівці, вул. Головна, 119, інд. код. 09807750). По лотам обмеження на використання загальні для житлових будинків. Гарантійний внесок вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, ЄДРПОУ 33829204, одержувач - ТОВ «Торговий дім Укрспецреалізація». Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на «30» листопада 2011 р. об 11 год. 00 хв. Остаточна оплата здійснюється протягом семи робочих днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів по лотам - на поточний рахунок № 37314001002792 в ГУДКУ в Чернівецькій області в м. Чернівці, МФО 856135, код ЄДРПОУ 25079942, одержувач - ВДБС Сторожинецького РУО. Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора прилюдних торгів з 9-00 год. до 18-00 год. Бажаючим взяти участь у прилюдних торгах, потрібно звернутися до організатора за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а, Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація». Довідки за телефоном: 098 363 33 39.

11

теле Версії

17 листопада

четвер

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.15 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.45,07.20 Невідоме від відомих.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Здорове харчування.
07.40 Знайди себе.
07.45 М/ф.
08.20 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25 Про головне.
09.55 «Легко бути жінкою».
11.05,12.20,15.35,22.50 Погода.
11.10 Здоров'я.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.45 Діловий світ.
12.40 Аудієнція. Країни від А до Я.
13.05 Крок до зірок. Євробачення.
13.50 Х/ф «Ємелян Пугачов».
15.15 Euronews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Х/ф «Полювання на лисиць».
17.20 Т/с «Пригоди мага».
19.05 Концерт до 60-річчя українського телебачення, ч. 2.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Плюс-мінус.
21.30 Світ спорту.
21.40 221. Екстрений виклик.
22.00 Богатирські ігри.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00,00.00 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20,00.40 Погода.
23.25 Від першої особи.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 ТелеАкадемія.
02.25 Х/ф «Французькі цілувальники». (2).
02.50 На добраніч, діти.
04.05 Т/с «Особисте життя офіційних осіб». (2).
05.50 Діловий світ. Агросектор.
«1+1»
06.45 «Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,23.30 «ТСН».
07.15 М/с «Тімон і Пумба».

10.05,17.40 «Сімейні мелодрами».

11.00,18.30 «Не бреші мені 2».

12.00,05.55 «Чесно».

12.55 «Люзія безпеки. Чаклунська робота».

13.45,02.15 Т/с «Любити Анну».

14.40 «Мій зможе».

16.00 «Мама в законі».

17.00 «ТСН. Особливе».

17.20 «Шість кадрів».

20.15,20.50,01.50 Т/с «Інтерни». (2).

21.15 «Чотири весілля».

22.20 «Здивуй мене».

23.50 Х/ф «28 днів потому». (3).

03.05 Т/с «Новини».

03.50 Т/с «Одружені. З дітьми». (2).

04.35 Х/ф «Майже як люди». (3).

Інтер
05.30,16.05 Т/с «Летючий загін».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 З новим ранком.
07.30 Спорт в Подорожчях.
09.10 Т/с «Генеральська онука».
11.00 Т/с «Невидимки».
12.15,03.15 «Знак якості».
12.40 Д/с «Слідство вели...» з Л. Канівським».
13.35 Д/с «Детективи».
14.15 «Сімейний суд».
15.10 «Судові справи».
18.10 Т/с «Обручка».
19.05 Т/с «Дар».
20.00 «Подорожчів».
20.30 «Спорт в Подорожчях».
20.35 Т/с «Дівоче полювання».
21.35 Т/с «Шлюб за заповітом 2: Повернення Сандри».
23.55 Д/с «Жадібність».
01.00 Х/ф «Рятуючи обличчя».
02.40 «Подорожчів» - «Час».
03.10 «Телевізійна Служба Розшуку дітей».
03.45 Д/с «Міста підземного світу».
04.40 Д/ф «Магда Геббельс. Жертвопринесення».

ІСТV
05.15,06.30,02.35,03.50 Погода.
05.20,03.25 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.25,12.55,19.10,01.45 Спорт.
07.45 Максимум в Україні.
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,01.50 Надзвичайні новини.
10.30,16.35 Т/с «Мент в законі».
12.35,13.00 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.

13.20 Comedy Club.

14.20,20.10 Т/с «Морські дияволи 5».

18.45 Факти. Вечір.

22.30 Т/с «Таксі».

23.00 Факти. Підсумок дня.

23.15 Х/ф «Довгий поцілунок на ніч». (2).

02.40 Т/с «Герої 4».

03.55 Жноча логіка.

5 канал
06.00 Програма передач.
06.01,21.40,03.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,17.15,18.40 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.40,00.10,03.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,19.30,23.30,00.35,03.15 «Бізнес-час».
09.15,11.20,12.20,14.10,16.10,17.50 «Погода в Україні».
09.21,21.40,03.00 «Час-Тайм».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,04.00 «Час новин».
10.30,11.30,12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.15 «Погода у світі».
15.20 «Життя в задоволення».
16.20 «Драйв».
16.40 «Трансмісія».
17.25,18.15,03.30 «Акцент».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.45 «Київський час».
19.36,02.15,05.00 «Час: важливо».
21.00,04.25 «Час».
22.00,01.00 «РесПубліка з Анною Безулик».
23.45 «Технопарк».
00.25,02.50,03.50 «Автопілот-новини».
05.40 «Рекламна кухня».

ТВА
6.00, 7.35, 21.30, 23.30, 3.40 Теми дня
6.25, 8.00, 21.55, 23.55, 4.05 Я маю право
6.30, 8.05, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.10 Погода
6.40 Про казки
7.00 Ранок надії
8.10, 9.50, 12.00, 13.55, 15.55, 17.15, 19.30, 22.05, 00.05, 1.00 Познайомимось?
8.20, 14.05, 2.10 Т/С «Атлантида»
9.05, 3.00 Анатомія культури
12.05, 13.05, 19.35, 00.10, 1.05 Панно Коханья
13.00 Щоб таємне стало відомим
14.45, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»

15.00 Т/С «Руда»

16.00 Привітай

22.15 Політична кухня

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35,15.05 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00,21.30,00.00 «Чернівцький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20,21.50,00.20 «Погода»
08.00, 17.05Д/с «Квиток у подорож»
08.55, 18.05Т/с «Диявол з Орлі» (1)
09.55,15.00, 18.00 «Веселі уроки»
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
17.30 Д/с «Світ тварин»
16.00 Т/с «Люди Шпака» (1)
17.05 Д/с «Цей загадковий світ»
19.25 21.55 «Афіша»
22.10 «Пряма відповідь»

ТРК «Україна»
06.00 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія. Продовження».
08.20,14.00,22.15 Т/с «Слід».
09.00, 20.15 Т/с «П'ятницький».
10.00, 21.15Т/с «Вендета поросійськи».
11.00 Т/с «Випадковий свідок».
12.00 Т/с «Ментовські війни 3».
13.00 «Хай говорять. Не ходіть, діти, до Африки гуляти!»
15.35 Щиросерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробування».
23.50 Т/с «Подія» (2).
00.45 Х/ф «Ед з телевізора».
02.40 Т/с «Безмовний свідок 3».
(2).
04.30 «Хай говорять».
05.20 Д/с «Пункт призначення - правда».

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.25, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Роздуми про сокровенне»

18.30 «Легенди карного розшуку».

Помста.

00.30 «Покер Дуель».

01.30 «Легенди карного розшуку».

02.30 «Речовий доказ».

03.20 «Правда життя».

04.35 «Агенти впливу».

05.50 «Уроки тітоньки Сови».

СТБ
06.10,02.45 «Бізнес +».
06.15,01.00 Т/с «Адвокат».
07.55,14.50 «Нез'ясовно, але факт».
09.00,18.10 «Неймовірна правда про зірок».
10.00 «ВусоЛапоХвіст».
11.55 Х/ф «Найпривабливіша і найсимпатичніша».
13.50,19.10 «Містичні історії 3 з Павлом Костіциним».
15.50 «Битва екстрасенсів. Чорні і білі».
18.00,22.00 «Вікна-Новини».
20.10,22.40 «Зважені і щасливі».
00.00 Т/с «Доктор Хаус». (2).
02.35 «Вікна-спорт».
02.50 Х/ф «Ніщо не вічно». (2).
04.20 Нічний ефір.

Новий канал
04.50 Т/с «Ранетки».
05.30,06.35 Kids' Time.
05.35 М/с «Пригоди Джекі Чана».
06.00 М/с «Нові пригоди Скубі Ду».
06.40,07.05,07.40 «Підйом».
06.45 М/с «Фікс і Фоксі».
07.30,09.00,19.00,00.50 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.10 Погода.
09.10,23.45 Т/с «Щасливі разом».
10.55,19.35 Т/с «Татусеві дочки».
12.00 Т/с «Кадети».
14.00 М/с «Бетмен».
14.35 М/с «Маска 2».
14.50,15.55 Teen Time.
14.55 Т/с «Дрейк і Джош».
16.00 Т/с «Друзі».
16.55 Т/с «Спокусливі і вільні».
17.55,21.40 Т/с «Вороніни».
19.15,01.05 Спортрепортер.
20.40 Кухня на двох.
22.40 Мрії збуваються.
01.15 Служба розшуку дітей.
01.20 Т/с «Шина».
02.45,03.50 Зона ночі.
02.50 Подорож у втрачене минуле.
03.20 Зоряна година козацтва.
03.35 З попоною на волю.
03.55 Райські сади гетьмана Сагайдачного.
04.10,04.40 Зона ночі. Культура.
04.15 Обожнена.

теле Версії

18 листопада

п'ятниця

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.15 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.45,07.20 Невідоме від відомих.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Здорове харчування.
07.40 Глас народу.
07.45 М/ф.
08.20 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.35 Феєрія життя.
10.00 Д/ф «Олександра Екстер» із циклу «Київська старовина. Світ мистецтв».
10.30 М/ф «Країна мрій».
10.45 «Легко бути жінкою».
11.10 «Віра. Надія. Любов».
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,21.15 Діловий світ.
12.20,15.40 Погода.
12.30 «Надвечір'я».
13.00 Околиця.
13.30 Х/ф «Ємелян Пугачов».
15.20 Euronews.
15.35 Діловий світ. Агросектор.
15.50 Х/ф «Особливо важливе завдання».
18.45 Магістраль.
19.05 Наша пісня.
19.50 «Людотерапія» з А. Пальчевським.
20.40 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
21.10 Плюс-мінус.
21.25,22.50 Шустер-Live.
22.45 Трійка, Кено, Секунда удачі.
ТРК «Ера».
00.00 Підсумки.
00.10 Погода.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Шустер-Live.
02.35 Д/ф «Наркоманія виліковна».
03.05 Хіт-парад «Національна двадцятка».
04.05 Т/с «Особисте життя офіційних осіб»(2).
05.50 Діловий світ. Агросектор.
«1+1»
06.45 «Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».

07.00,08.00,09.00,19.30 «ТСН».

07.15 М/с «Тімон і Пумба».

10.05,17.40 «Сімейні мелодрами».

11.00,18.30 «Не бреші мені 2».

12.00 «Чесно».

12.55 «Люзія безпеки. Моя прекрасна відьма».

13.45,02.50 Т/с «Любити Анну».

14.40 «Мій зможе».

16.00 «Мама в законі».

17.00 «ТСН. Особливе».

17.20 «Шість кадрів».

20.15 «Велика різниця по-українському».

21.10 Бойовик «Ханна: ідеальна зброя». (2).

23.15 Х/ф «28 тижнів потому». (3).

01.00 Х/ф «28 днів потому». (3).

03.40 Т/с «Новини».

04.30 Т/с «Одружені. З дітьми». (2).

05.15 «Люзія безпеки. Таємниця Вольфа Мессінга».

ІНТЕР
05.30,16.05 Т/с «Летючий загін».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 З новим ранком.
07.30,20.30 Спорт в Подорожчях.
09.10 Т/с «Генеральська онука».
11.00 Т/с «Невидимки».
12.15 Д/с «Слідство вели...» з Л. Канівським».
14.10 «Сімейний суд».
15.10 «Судові справи».
18.10 Т/с «Обручка».
19.05 Т/с «Дар».
20.00 «Подорожчів».
20.35 Т/с «Шлюб за заповітом 2: Повернення Сандри».
22.40 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим».
01.25 Х/ф «Знайти Форрестера».
03.40 «Подорожчів» - «Час».
04.10 «Знак якості».

ІСТV
05.10 Служба розшуку дітей.
05.15,06.30,01.15,02.40 Погода.
05.20,02.15 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.25,12.55,19.10,01.10 Спорт.
07.45 Стоп-108.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15 Надзвичайні новини.
10.30,16.35 Т/с «Мент в законі».
12.35,13.00 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.20 Comedy Club.
14.20 Т/с «Морські дияволи 5».

18.45 Факти. Вечір.

20.15 Х/ф «Пункт призначення». (2).

22.15 Х/ф «Пункт призначення 2». (2).

00.10 Самозванці.

01.20 Голі і смішні.

02.45 Х/ф «Довгий поцілунок на ніч». (2).

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01,21.40,03.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,18.40,23.50 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.20,00.10,03.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,19.30,23.10,00.35,03.15 «Бізнес-час».
09.15,11.10,12.20,14.10,16.10,22.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,19.00,20.30,01.00,04.00 «Час новин».
10.30,12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.15 «Погода у світі».
11.15 «Сканер».
15.20 «Своїми очима».
16.30 «РесПубліка з Анною Безулик».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15,22.00,02.40 «Вікно у Європу».
18.45,23.00 «Київський час».
19.36,02.00,05.00 «Час: важливо».
21.00,01.25,04.25 «Час».
22.25 «Фактор безпеки».
23.30 «Трансмісія-тест».
23.55 «Огляд преси».
00.25,03.50 «Автопілот-новини».
03.30 «Машина часу».
05.40 «Життя цікаве».

ТВА
6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 4.00 Теми дня
6.25, 8.10, 21.55, 23.55, 4.25 Я маю право
6.30, 8.15, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.30 Погода
6.45 Про казки
7.15 Ранок надії
8.20, 9.50, 12.00, 13.55, 17.15, 19.30, 22.10, 23.25, 00.05, 1.00 Познайомимось?
8.30, 2.10 Т/С «Атлантида»
9.20 Буковина Містична
12.05, 19.35, 00.10, 1.05 Панно Коханья

14.05, 3.00 Політична кухня

15.05, 22.30 Т/С «Руда»

16.00 Твій спорт

16.35, 4.40 Привітай

17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»

22.25 Погода на курортах

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35,15.05 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30,00.00 «Чернівцький репортер»
07.50,08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.00, 17.05Д/с «Квиток у подорож»
08.55, 18.05Т/с «Диявол з Орлі» (1)
09.55, 15.00, 18.00 «Веселі уроки»
10.00,19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
14.30 «Біоритм»
16.00 Т/с «Люди Шпака» (1)
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «УКРАЇНА»
06.00 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія. Продовження».
08.20,14.00 Т/с «Слід».
09.00, 20.15 Т/с «П'ятницький».
10.00 Т/с «Вендета по-російськи».
11.00 Т/с «Випадковий свідок».
12.00,01.00 Х/ф «Біле полотно».
15.35 Щиросерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробування».
21.15 Т/с «Ментовські війни 4».
02.40 Ласкаво просимо.
04.30 «Хай говорять».
05.20 Д/с «Пункт призначення - правда. Другий сезон».

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 Ранкова молитва.
06.05,07.05 Погода.
06.10 М/ф.
06.30 Світ православ'я.
07.10 Ера здоров'я.
07.30 Корисні поради.
07.45 На олімпійський Лондон.
УТ-1.
08.00 Шустер-Live.
12.30 Глибинне буріння.
13.05 Х/ф «Не стріляйте в білих лебедів».
15.25 Феєрія мандрів.
15.50,17.55,22.40 Погода.
15.55 Футбол. Чемпіонат України.
Прем'єр-ліга. «Шахтар» (Донецьк) – «Металург» (Донецьк).
16.45 В перерві - Зелений коридор.
18.00 Світ атома.
18.25 Золотий гусак.
18.55 Михайло Грицкан.
«Співаймо, друзі, разом», ч. 1.
21.00 Підсумки дня.
21.40 Михайло Грицкан.
«Співаймо, друзі, разом», ч. 2.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.

ТРК «Ера».
23.00 Ультра. Тема.
23.20 Ера здоров'я.
23.40 Погода.
23.45 Д/ф «Няньки дикої природи».
00.15 Українська мрія М. Поплавського.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.55 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
02.15 ТелеАкадемія.
03.05 Х/ф «Регата». (2).
04.30 Д/ф «Олександра Екстер» із циклу «Київська старовина. Світ мистецтв».
05.00 «Надвечір'я».
05.30 Околиця.

«1+1»
06.30 М/ф «Смурфи».
07.25 «Справжні лікарі 2».
08.15 «Світське життя».
09.05 «Хто там?».
10.05 М/с «Русалонька».
10.30 М/с «Тімон і Пумба».
10.55 «Світ навиworіт 2: Індія».
11.55,05.00 «Екстрасенси проти

вчених».
12.50 «Шість кадрів».
13.00 «Чотири весілля».
14.05 Комедія «Бригада М».
15.40 «Мама в законі».
16.40,17.15 Т/с «Інтерни».
17.40 «Велика різниця по-українському».
18.35,20.00 Мелодрама «Ліки для бабусі».
19.30 «ТСН».
22.40 Мелодрама «Кам'яна башка». (2).
00.20 Бойовик «Ханна: ідеальна зброя». (2).
02.15 Т/с «Інтерни». (2).
02.40 Х/ф «28 тижнів потому». (3).
04.10 «Гроші».

ІНТЕР
05.00 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим».
07.40,04.55 «Формула кохання».
08.40 «Містечко-2011».
09.00 «Орел і Решка».
10.00 «Україно, вставай!»
10.40 «Вирваний з натовпу».
11.15 «Найрозумніший».
13.10 Д/ф «Бути секс-символом».
14.15 «ВІА Гра. 10 років».
16.15 «КВН». Вища ліга. Півфінал.
19.00 «Розсмішити коміка».
20.00 «Подоробиці».
20.30 Концерт «День народження «Інтера».
23.15 «Вечір боксу на «Інтері». С. Федченко.
01.15 Х/ф «На лінії вогню».
03.25 Концерт «Паваротті і друзі».

ІСТV
03.50,04.20 Погода.
03.55 Факти.
04.25 Козирне життя.
04.55 Битва націй.
06.00,03.15 Х/ф «Міський ком-мандо».
07.35 Стережися автомобіля.
08.35 ОлімпіЯпи.
08.55 Люди, коні, кролики і... домашні ролики.
09.55 Квартирне питання.
11.00 ЄвроФуд-2012.
11.55 Х/ф «Перший удар».
13.45,22.25 Наша Russia.
14.30 Останній герой.
15.40 Стоп-10.
16.40 Провокатор.

17.40 Максимум в Україні.
18.45 Факти. Підсумок дня.
18.55 Спорт.
19.00 Самозванці.
20.00 Х/ф «Тільки вперед!»
23.25 Х/ф «Пункт призначення». (2).
01.25 Х/ф «Школа Року». (2).

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01 «Час-Тайм».
06.15,10.10,13.05,17.15,18.40,23.5 0 «Погода на курортах».
06.20,08.05,18.55,23.15,00.10,03.2 5,05.20 «Час спорту».
06.30,18.45,23.00 «Київський час».
06.40,11.35 «Автопілот-тест».
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.0 0,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,1 9.00,20.30,02.00,04.00,05.00 «Час новин».
07.05,09.10,17.50,22.50 «Погода в Україні».
07.20 «Клуб 700».
07.50,08.50,19.55,23.20,00.35,03.2 0,05.15 «Бізнес-час».
08.15,11.10,16.15,18.10,00.15 «По-года у світі».
08.20,19.15,20.50,00.25,01.50,03.5 0,05.50 «Тема тижня».
08.30 «Технопарк».
09.20,15.20 «Інтелект.иа».
10.15 «Здорові історії».
13.10,03.30 «Вперед, на Олімп!»
13.35 «Драйв».
14.10 «Кухня гурмана».
14.25 «Гра долі» (Катерина Білокур).
16.20 «Арсенал».
17.25,05.25 «Феєрія мандрів».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15 «Особливий погляд».
19.30,20.05,01.00,04.15 «Час інтерв'ю».
21.00,02.15 «Велика політика».
21.40,03.00 «Вікно до Америки».
22.00,02.35 «Машина часу».
23.30 «Футбольна легенда».
23.55 «Огляд преси».

ТВА
6.30, 7.45, 8.35, 19.30, 0.20 Панно Кохання

7.15 Ранок надії
8.30, 9.45, 17.15, 21.50, 0.10 По-знайомимось?
9.00 Про казки «Ліра супер злодіїв»
9.55, 17.05, 17.25, 0.05 Погода
12.00 Міні Мікс
13.00 Анатомія культури
13.40 Так говорить Біблія
14.10, 4.30 Х/ф «Архангел»
16.00 Радіус
16.30, 23.30 Теми тижня
21.55 0.15 Погода на курортах
22.00, 3.00 Х/ф «Легенда сплячої лощини»

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00 «Погода»
07.05 «Малятко»
07.40, 09.30,11.50, 16.45, 19.05, 01.20 «Парад планет»
08.00 «Чернівецький репортер»
08.20, 11.15, 12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 «Погода»
08.25,19.00 «Афіша»
08.30 «Дизайн»
09.00,11.20,12.00 «Малятко»
09.40,19.10,00.40 «Вулиця Свят-кова, 1»
13.00,01.30 «Блискуча година від М2»
14.45 Концерт
16.25 «Хенд-мейд»
17.00 «Кралечки»
18.00, 00.00 «Чернівецький репор-тер. Підсумковий випуск»
18.35 «Західний експрес»
21.10 «ФДР Вісті»
21.30 Х/ф «Кодове ім'я «Чистиль-ник» (2)
23.30 «Дизайн»

ТРК «УКРАЇНА»
06.00,05.35 Срібний апельсин.
07.00,19.00,03.40 Події.
07.10,04.00 Х/ф \»Затура: космічна пригода\».
09.15 Т/с \»Дар божий\».
12.00 Гола красуня.
13.00 Щиросерде зізнання.
13.40,02.10 Х/ф \»Реальний тато\».
15.35 Т/с \»Дорожній патруль 11\».
17.35, 19.20 Х/ф \»Врятувати чоловіка\».
21.45 \»Хто хоче заміж за мого сина?\»
23.10 \»Заміж за мого сина\».
00.10 Х/ф \»Лісовик. Продовження історії\».

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.30, 13.00, 15.45, 00.15 «Музичний експрес»
06.35, 11.55, 14.00, 19.00, 21.45, 00.00 «Погода»
06.50 «Подіум її життя»
07.35 «Тайм - аут»
08.00 «Толока»
08.45 М/фільм
08.55 «Буковинчики-веселинчики»
10.00 «Акценти»
10.30 «На музичній хвилі»
11.00 «Країна талантів»
11.30, 19.05 «Зорепад побажань» «Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
12.00, 05.00 Т/фільм «Сильні світу»
13.30 «Між минулим та майбутнім» (рум. мов.)
14.05, 03.00 «А музика звучить...»
15.15 «Будьте здорові»
16.15 Х/фільм
17.30, 21.00 «Резонанс»
18.15 «Реалії»
19.30 «Формула успіху»
20.00 «Пілігрим»
20.25 «Святині Буковини»
20.45 «Вечірня казка»
22.00, 00.45 Х \фільм
04.30 «Милосердя»

ТЕТ
06.30,07.40 Малята-твінята.
06.50,08.35 Телепузики.
07.15,09.00 Мультик з Лунтіком.
08.05 Байдиківка.
09.35 Єралаш.
10.10,19.25 Одна за всіх.
11.05 Т/с «Моя прекрасна няня».
12.30 ТЕТ 2.0.
13.25,22.30 Бабуні & Дідуни.
13.50 МосГорСмех.
14.15 Дайош молодьож!
15.05, 20.40 Т/с «Універ» (2).
16.25 Х/ф «Кейт і Лео».
18.30 Лялечка.
19.50 Т/с «Дайош молодьож!».
23.00 Х/ф «Впусти мене». (3).
01.00 До світанку.

НТН
06.00 «Легенди бандитської Оде-си».
07.20 Т/с «Інспектор Деррік».
09.35 Т/с «Суто англійські вбив-ства».
11.30 «Речовий доказ». Суїцид:

смертельна гра.
12.00 «Головний свідок».
13.00 Х/ф «Останній наказ гене-рала».
15.00 Т/с «Павутиння».
19.00 Т/с «Тульський-Токарєв».
23.00 Х/ф «Дівчина, яка грала з вогнем». (3).
01.40 «Речовий доказ».
02.25 «Правда життя».
03.45 «Агенти впливу».
05.40 «Уроки тітоньки Сови».

СТБ
05.25 М/ф: «Івашка з Палацу піонерів», «Бобик в гостях у Бар-боса», «Жив собі пес».
06.15 Х/ф «Найпривабливіша і найсимпатичніша».
07.50 «Караоке на Майдані».
08.50 «Сніданок з Юлією Висо-цькою».
09.00 «Імо вдома».
1 0 . 0 5 , 2 2 . 0 5 , 0 0 . 3 5 «ВусоЛапоХвіст».
10.45 «Зважені і щасливі».
13.55 «Танцюють всі! 4».
16.55 Х/ф «Операція «И» та інші пригоди Шурика».
19.00 «Х-фактор. Революція».
23.15 «Х-фактор. Революція. Підсумки голосування».
01.30 Х/ф «Гараж».
03.05 «Мобільна скринька».
03.20 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
06.05 Т/с «Ранетки».
06.55 Т/с «Журнал мод».
08.05 Х/ф «Напівпрофі».
10.00 Ревізор.
11.00 Аферисти.
12.00 Топ-100.
13.20 Даєш молодь».
14.20 М/ф «102 далматинця».
16.25 Х/ф «Син Маски».
18.20 Х/ф «Містер Магу».
20.15 Х/ф «Хто я?»
22.55 Х/ф «Ельф».
00.55 Спортрепортер.
01.00 Х/ф «Поїзд-утікач». (2).
02.55,03.50 Зона ночі.
03.00 ТБ про ТБ.
03.30 Цінуюте майстрів змолоду.
03.55 С. Параджанов. Відкладена прем'єра.
04.10,04.35 Зона ночі. Культура.
04.15 Сумний П'єро.

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 Ранкова молитва.
06.05,06.55,08.15 Погода.
06.10 М/ф.
06.20 Крок до зірок.
07.00 Д/ф «Дитинство у дикій природі».
07.50 Сільський час.
08.20 Укравтоконтинент.
08.50 Корисні поради.
УТ-1.
09.00 Погода.
09.05 Як це?
09.30 Ближче до народу.
10.00 Хто в домі хазяїн?
10.20 Крок до зірок. Євроба-чення.
11.00 Шеф-кухар країни.
11.50 Кумири і кумирчики.
12.15 Караоке для дорослих.
12.55 Атака магії.
13.30 «Людотерапія» з А. Пальчевським.
14.15 Х/ф «Особливих примет немає».
16.40 Маю честь запросити.
17.30 Діловий світ. Тиждень.
18.00 В гостях у Д. Гордона.
18.50 Золотий гусак.
19.15 Степан Гіга. «Я прийшов у цей світ любити».
20.40 Офіційна хроніка.
20.50 Головний аргумент.
21.00 Підсумки тижня.
21.40 Точка зору.
22.00 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.30 Погода.
23.35 На олімпійський Лондон.
23.50 Оперативний об'єктив.
00.15 DW. Новини Європи.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки тижня.
02.00 Х/ф «Особливо важливе завдання».
04.15 Х/ф «Полювання на ли-сиць».

«1+1»
06.00 Комедія «Легенда про Телля».
07.35 М/ф.
08.00 «Холостячки. Нове ко-хання».
09.05 «Лото-Забава».
10.05 М/с «Русалонька».
10.30 М/с «Тімон і Пумба».
10.55 «Дікі і смішні».
11.20 «Хованки».

12.20,05.15 Т/с «Незвичайна сім'я».
14.00 «Смакуємо».
14.25 «Я так живу».
15.00,15.35 Т/с «Інтерни».
16.00 Мелодрама «Ліки для бабусі».
19.30 «ТСН-Тиждень».
20.15 Т/с «Інтерни». (2).
22.15 «10 кроків до кохання».
23.10 «Світське життя».
00.10 «Телевізійна Служба Новин».
00.55 Х/ф «Блакитна безодня».
03.45 Мелодрама «Кам'яна башка». (2).

ІНТЕР
05.50 «Вечір боксу на «Інтері». С. Федченко.
07.30 М/с «Вінкс».
08.25 М/с «Маша і Ведмідь».
08.35 «Це моя дитина».
09.35 «Школа доктора Кома-ровського».
10.00 «Ранкова пошта з Пугачо-вою і Галкіним».
10.40 «Неділя з «Кварталом».
11.35 «Смачна ліга з А. Заво-ротнюк».
12.30 Х/ф «Адмірал».
15.10 Концерт «День народжен-ня «Інтера».
18.00, 20.55 Т/с «Биття серця».
20.00,00.55 «Подобиці тижня».
22.55 «Телетриумф».
01.45 Т/с «Порода».

ІСТV
05.45,06.05 Погода.
05.50 Факти.
06.10 Квартирне питання.
06.55 Анекдоти по-українськи.
07.15 ЄвроФуд-2012.
08.10 Х/ф «Батарей в комплект не входять».
10.30 Ти не повіриш!
11.30 Козирне життя.
11.55 Інший футбол.
12.20 Битва націй.
13.55,19.40 Спорт.
14.00 Т/с «Російський дубль».
18.25,19.45 Наша Russia.
18.45 Факти тижня.
20.05 Останній герой.
21.15 Х/ф «Мисливці за кара-ванами».
01.35 Голі і смішні.
02.15 Х/ф «Пункт призначення 2». (2).
03.40 Інтерактив. Тижневик.
03.55 Х/ф «Школа Року». (2).

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01,09.20 «Вікно до Аме-рики».
06.15,10.10,13.15,17.10,18.40 \»3.50 «Погода на курортах».
06.25,08.05,18.55,23.15,00.10,0 3,20,05.20 «Час спорту».
06.35,18.45,23.00 «Київський час».
06.40 «Технопарк».
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,1 2,00,13.00,14.00,15.00,16.00,17. 00,19.00,20.30,02.00,04.00,05.0 0 «Час новин».
07.05,09.10,17.50,22.50 «По-года в Україні».
07.10,08.20,14.10,19.15,20.50, 00.25,03.50,04.50,05.50 «Тема тижня».
07.20 «Клуб 700».
07.50,08.50,19.55,23.20,00.35,0 3.15,05.15 «Бізнес-час».
08.15,11.10,12.15,18.10,00.15 «Погода у світі».
08.30,15.20,23.30 «Рекламна кухня».
10.15 «Яппі».
10.35 «Феєрія мандрів».
11.15 «Трансмісія».
11.35,02.35 «ДМБ».
12.20 «Життя цікаве».
13.20 «Мотор-ТБ».
14.25 «Гра долі» (Катерина Білокур).
16.15 «Погода в світі».
16.20,01.35 «Фактор безпеки».
17.25 «Байк Time».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15,03.30 «Машина часу».
19.30 «Велика політика».
20.05 Д/ф «Володимир Стер-нюк: служіння у підпіллі», ч. 2.
21.00,01.00,04.15 «Час: підсумки».
21.40,03.00 «Час-Тайм».
22.00,02.15 «Територія закону».
23.55,03.26,05.45 «Огляд пре-си».
05.25 «Не перший погляд».

ТВА
6.30, 7.45, 8.35, 19.35, 00.45 Панно Кохання
7.15 Ранок надії
8.30, 9.20, 16.10, 17.20, 21.50, 00.35 Познайомимось?
9.25 Вихід с...
9.55, 17.25, 00.30 Погода
12.00 Міні Мікс

13.00 Буковина містична
13.30 Так говорить Біблія
14.05, 3.35 Х/ф «Архангел»
15.00 Анатомія культури
15.40 Привітай
16.15 Церква і світ
16.45 Радіус
19.30, 00.40 Нова гостьова
22.00, 2.30 Х/ф «Мінус людина»
23.50 Теми тижня

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 09.30, 11.00, 12.55, 14.40,18.30, 21.25,00.25 «По-года»
07.05, 12.00 «Хенд-мейд»
07.30 «Малятко»
07.50 «У фокусі»
08.10,09.35, 11.55, 16.50,19.00, 01.20 «Парад планет»
08.15 «Афіша»
08.30,17.30 «Чернівецький ре-портер» (рум. мов.)
09.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск»
09.40,19.10, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
10.35 «Музичний серпантин»
11.05 «Фільми та зірки»
11.30, 18.35 «Дизайн»
13.00,01.30 «Блискуча година від М2»
14.45 «Кралечки»
14.45 Х/ф «Король повітря» (1)
17.00 «Музична програма» (рум. мов.)
18.00 «Служба порятунку 101»
21.00 «Феєрія мандрів»
21.30 Концерт
23.00 Х/ф «Гарчі кії» (3)

ТРК «УКРАЇНА»
06.10 Срібний апельсин.
06.50 Події.
07.15 Х/ф \»Лісовик. продо-вження історії\».
09.25 Лас



Гепатит «перемагає» СНІД

За даними ВООЗ у світі 2 мільярди людей інфіковані або перехворіли вірусним гепатитом В, 200 млн. осіб страждають на гепатит С. Кожен 33-й українець може бути носієм цієї хвороби. А 45 буковинців уже хворі на хронічний гепатит С...

Круглий стіл, присвячений проблемі гепатитів В і С, відбувся цими днями.

Чернівецький благодійний фонд «Життя заради життя» більше 10 років реалізує програми з профілактики ВІЛ/СНІД і вже два роки переймається проблемою гепатитів.

– Наш фонд другий рік поспіль реалізує проект, підтриманий міжнародним благодійним фондом «Відродження», – розповідає **Тамара ЛІПАТОВА, керівниця фонду**. – За цей час з'ясувалося, що й досі не прийнята державна програма з подолання вірусних гепатитів. А ті гепатоцентри, які були створені кілька років тому, сьогодні не мають фінансування і не виконують своїх функцій.

Чернівецький гепатологічний центр на 20 ліжок, на жаль, не виключення. 10 пацієнтів, які нині перебувають там, лікуються за власний кошт.

Під час літнього анонімного тестування в Чернівцях із 125 протестованих на вірус гепатиту 19 виявилися позитивними.

– До 2009 року реєстрація хронічних форм вірусного гепатиту не велася. Зросла кількість вперше виявлених гепатитів на стадії цирозу, коли єдиним методом лікування є трансплантація печінки, – говорить **Оксана ХУХЛІНА, професор БДМУ, завкафедрою внутрішньої**

медицини клінічної фармакології та професійних хвороб. – На один випадок гострих форм припадає 16 хронічних недиагностованих. До 2015 року кількість хворих на вірусний гепатит зростає на 200%, а за 10 років смертність від нього збільшиться в 3-4 рази.

У світі від гепатиту С щороку помирає 500 тис. людей і 700 тис від гепатиту В.

Вірус гепатиту С за ступенем інфікованості у 100 разів перевищує вірус імунодефіциту людини. А кількість хворих на гепатит С у 15 разів перевищує кількість ВІЛ-інфікованих.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

Симптоми Гепатиту С:

У більшості хворих (близько 80%) перебіг гепатиту безсимптомний протягом багатьох років. Часом спостерігається тривала втома, млявість, надмірна сонливість, депресивний стан, відсутність апетиту, болі у м'язах і суглобах, підвищення температури тіла (37,2 – 37,5).

У ході захворювання спостерігаються диспепсичні розлади: порушення травлення, здуття, нудота, блювота, збільшення печінки або селезінки.

Групи ризику та шляхи передачі ВГС:

- Люди, яким переливали кров та її компоненти.
- Медичні маніпуляції та хірургічні втручання багаторазовим інструментарієм.
- Нанесення татуювань і пірсингу.
- Відвідування манікюрних кабінетів.
- При використанні загальних голок і шприців для внутрішньовенного введення наркотиків.
- Використання спільних з хворою

людиною зубних щіток, бритв, манікюрних ножиць.

• Незначний ризик передачі вірусу від інфікованої матері до дитини під час вагітності та пологів.

• При статевому контакті: травматичні види незахищеного сексу (анальний, вагінальний у період менструації).

Корисно знати про гепатит С:

- Вакцини не існують!
- Жовтяниця з'являється рідко (менш ніж в 1% інфікованих).
- Контакт навіть з невидимою кількістю крові може призвести до інфікування.
- Немає даних, які вказували би на можливу передачу вірусу при рукошесті, обіймах, користуванні загальним посудом, їжею або напоями.
- З молоком матері вірус не передається.
- Основа лікування – комбінована протівірусна терапія, поєднання двох препаратів – інтерферону-альфа і рибавіріну.

ЛІКИ НА СТОЛІ

Харчування при поліартриті – протиалергійне

Той, хто страждає на поліартрит, готовий вдаватися до будь-яких засобів, щоби позбутися болю, а ось про дотримання дієти часто забуває. Тоді як для успішного лікування поліартрити саме харчування відіграє чи не найголовнішу роль.

Якщо у вас поліартрит, ви потребуєте протиалергійної дієти. Треба вживати якомога більше овочів, фруктів, різних каш, рибу, нежирне м'ясо. Намагайтеся обмежити в харчуванні сіль, бо вона, затримуючи в організмі воду, збільшує набряк суглобів. Натомість її обмеження зменшить і запальний процес, а отже й скованість рухів.

При поліартриті не варто їсти солодке, гостре, солоне, мариноване, копчене, бо ці продукти алергізують організм, а значить, загострюють поліартрит.

Викресліть з раціону екзотичні фрукти: лимони, апельсини, грейпфрути, ананаси, банани, а також міцні чай та каву, кока-колу, лимонади. Краще пийте компоти з ягід, зі свіжих і сушених фруктів, ягідні морси та киселі, настій шипшини, каркаде, а також трав'яні чаї.

При артриті допоможе чай з плодів та листя ялівця, квітів, плодів і гілочок черемхи, з листя, гілочок і плодів калини, з плодів і листя малини, з конюшини і звіробою. Зніме алергійні прояви організму настій петрушки (вершків і корінців), квітів і листя брусниці, вероніки лікарської, листя кропиви, мати-й-мачухи, чорної смородини.

Щоби приготувати ці настої, треба залити склянкою окропу столову ложку рослинної сировини, настояти 15-30 хвилин і вживати по півсклянки 3-4 рази на день перед їжею чи через 2 години після неї протягом 2-3 тижнів. Попили одну зі згаданих трав 2-3 тижні – зробить невелику перерву.

Обов'язково включайте до раціону зелень, фрукти й овочі з сильними запахами, вони володіють якими-то антибіотиками: летючі ефірні олії вбивають мікроби. Тому дуже корисні при поліартриті журавлина і брусниця, які містять природні антибіотики – бензойну кислоту і глікозид вакцинін.

Два яблука на день очистять організм, але доведеться відмовитися від винограду. Яблука містять багато пектинів і гemicелюлози, що й сприяє перистальтиці кишківника та його очищенню, звільненню від багатьох шкідливих бактерій. Особливо корисні яблука ароматичних сортів – антонівські, симеренка. Також багаті пектинами і гemicелюлозою сливи, ягоди чорної та червоної смородини, агрус. Допоможуть очистити організм і вівіски.

Раціон хворого на поліартрит повинен бути багатим на овочі, які містять вітаміни С, Р, Е. Це морква, гарбуз, капуста, буряк, фасоль, ку-

рудза, помідори.

До овочевих салатів корисно додавати цибулю, часник, терте коріння хрону, редьки.

Не забувайте про кисломолочні продукти, особливо важливими для вас є кисломолочні напої з біфідо- і лактобактеріями – вони витісняють патологічну флору з шлунково-кишкового тракту, замінюючи її корисною мікрофлорою.

Корисні каші (пшонна, гречана, рисова, пшенична, ячнева), зварені на воді без цукру і з мінімальною кількістю солі. Каші можна готувати з додаванням цибулі та часнику. Корисні вівсяні, пшеничні та ячмінні пластівці, змішані з овочами та зеленню.

Тваринні білки споживайте у вигляді вареної курки, нежирного вареного м'яса. Обов'язково вживайте яйця, які багаті на лецитин холін: недостатність цієї речовини послаблює імунну систему.

Дуже корисна риба: вона містить повноцінні білки й багата надзвичайно важливими жирними кисло-

тами омега-3. Хворим на поліартрит корисний риб'ячий жир у капсулах – вживайте його по 3 капсули 2 рази на день під час їжі (разом із першою стравою).

При ревматоїдному артриті необхідна достатня кількість рідини – не менше 2 л на добу.

14 листопада – Всесвітній день боротьби з діабетом

Інсулінова помпа полегшить життя хворій дитині



Понад 23 тис. грн пожертвували буковинці під час шостої всеукраїнської благодійної акції «Серце до серця». Зібрані кошти пішли на допомогу дітям, хворим на цукровий діабет. Зокрема була придбана індивідуальна інсулінова помпа для введення інсуліну.

За словами **Ганни ГЛІБКИ, заступника начальника управління у справах сім'ї, молоді та спорту облдержадміністрації**, діти, хворі на цукровий діабет, змушені щодня

отримувати по 4 – 5 уколів. І тепер трирічна Ангеліна, яка найбільше потребувала пристрою, користуватиметься апаратом.

15 дітей захворіли на цукровий діабет за 9 місяців цього року. Загалом на цю хворобу страждає 137 маленьких буковинців. І лише троє з них мають інсулінову помпу.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

Весь комплекс РИТУАЛЬНИХ ПОСЛУГ:

- ✓ омивання, одягання;
- ✓ бальзамування тіла;
- ✓ організація похорону;
- ✓ катафалк, автобус;
- ✓ перевезення Україною;
- ✓ продаж трун, хрестів, одягу тощо.

моб. тел. 095 192 41 53
(цілодобово)



порадницькі

Версії

Гороскоп на тиждень



ОВЕН

Час кувати гроші. Шанс поліпшити матеріальний статус з'явиться, якщо ви виконуватимете справи сумлінно. Швидше за все, вас підвищать у посаді. Підтримуйте теплі стосунки з колегами-Козерогами. Знайдіть час для давнього хоббі, в перспективі воно може стати джерелом заробітку.



ТЕЛЕЦЬ

Вас чекають зміни. І від того, як ви їх зустрінете, залежить майбутнє. Прислухайтеся до інтуїції, але віддавайте перевагу логіці. В особистому житті будьте уважніші до коханої людини. У самотніх представників з'явиться чимало прихильників. Зверніть увагу на Риби.



БЛИЗНЮКИ

Тиждень сприятливий для поліпшення матеріального стану. Головне зараз – не упускати шанс, наданий долею. Любителям азартних ігор рекомендується утриматися від звичної діяльності в даному напрямі – ймовірно великі втрати. Хтось із Скорпіонів принесе вам шокуєчу звістку.



РАК

Уникайте зайвої відповідальності, щоб не опинитися крайнім. Тримайте важливі питання під контролем і будьте обережні у фінансових угодах. Не забувайте зміцнювати імунітет, займіться активним відпочинком. Компанію в цьому вам складе Діва. Забудьте про алкоголь і шкідливу їжу.



ЛЕВ

Тиждень особливо сприятливий для творчих представників знаку. У фінансовому плані усе залежатиме виключно від вашої креативності. Ви знайдете нових партнерів по бізнесу. А дехто – спонсора. Не забувайте про особисте життя. Хтось із Терезів явно небайдужий до вас.



ДІВА

Тиждень багатий на нові плани і проекти. Будьте уважні, працюючи з документами. Обмежте себе у грошових витратах, адже попереду вас чекають скрутні часи. Вихідні пройдуть спокійно і розмірено. Чекайте далекого гостя-Рака, який надасть вам цікаву пропозицію.



ТЕРЕЗИ

Навчіться врівноважувати бажання і можливості. Робочі справи матимуть успіх і приноситимуть непогані заробітки. А ось у рідних стінах – напружена атмосфера. Хтось із Овнів буде напевно підкидати вогонь у ваші сімейні суперечки. Не ведіться на провокації.



СКОРПІОН

На початку тижня у вас посиляться особисті амбіції. Ви приділятимете занадто багато уваги роботі, що негативно позначиться на сімейних стосунках. Виправити ситуацію можна, провівши вихідні з рідними. Хтось із Стрільців поверне вам давній борг, чи здійснить давно обіцяне.



СТРІЛЕЦЬ

Ви спіймаєте «птаха щастя». Не забудьте поділитися плодами успіху з рідними. Зараз формується «духовний скелет» вашої особистості, тому постарайтеся, щоби він був сталим. Оптимістичний настрій допоможе в цьому. Зустріньтеся із другом-Скорпіоном. Вам є що сказати один одному.



КОЗЕРІГ

Захопившись фінансовими справами, ризикуєте втратити друзів. Будьте обережні у стосунках з Водоліями. Вони можуть зіпсувати вам нерви і навіть репутацію. Найкращий спосіб усе вирішити – ретельно виконувати свої обов'язки і тримати язик за зубами, щоб не наговорити дурниць.



ВОДОЛІЙ

Відвертість і розкутість вам дуже імпонують, роблячи душею компанії. Ці риси характеру підкуповують публіку. Але уникайте дошкульних жартів, не розпускайте плітки, оскільки ризикуєте образити когось із Левів. На вихідних займіться з рідними генеральним прибиранням.



РИБИ

Ваш творчий потенціал навряд чи оцінять на роботі, тому найцікавіші ідеї тримайте при собі. Доречнішим цього тижня буде відпочинок. Гроші надійдуть з інших джерел – в скрутні не опинитесь. Стосунки з Тельцем вийдуть на серйозніший етап. Можлива навіть пропозиція руки і серця.

Як визначити характер жінки за зрізом помади?

За якими тільки ознаками не визначають учені характер жінки: за її улюбленим інтер'єром, за одягом і аксесуарами, яким вона надає перевагу, і навіть за манерою фарбувати губи. Ми декілька разів на день бачимо свою помаду, але рідко помічаємо, як саме ми нею користуємося. Неймовірно, але факт! Майже кожна з нас сточує помаду по-своєму.

Хочете вірте, хочете – ні, але на основі восьми різних способів сточування помади вчені створили оригінальну класифікацію типів характерів. А зараз витягніть з сумочки помаду і перевірте, чи правдиві висновки зробили психологи.

Отже, якщо помада довго зберігає злегка загострену форму (мал. 1), це свідчить, що її господиня – людина практична, впевнена в собі, але дещо консервативна. Вона завжди знає, чого хоче і чого їй бракує, не звикла розмінюватися на дрібниці.

Коли ж верх помади рівномірно заокруглений (мал. 2), про господиню такої помади можна сказати, що вона цілеспрямована, спокійна і вміє постояти за себе. Їй не притаманна недбалість, вона все планує наперед. Своїми успіхами зобов'язана в першу чергу працьовитості та акуратності. Єдине, чого їй справді бракує, так це почуття гумору.

Якщо верх помади невизначеної форми (мал. 3) – володарка цієї помади невірноважена, будь-яка дрібниця може викликати у неї неспокій, проте вона приховує його під маскою самовпевненості й енергійності. До людей ставиться з недовірою. Любить вечірні прогулянки, красиві речі, має слабкість до романтичних



романсів і романтиків.

Кінець стовпчика помади загострений подібно до олівця (мал. 4) часто свідчить про егоїзм, схильність до самоспоглядання. Жінку, в якій помада такої форми, відрізняє зарозумілість, зневажливе ставлення до думки інших. Вона важко знаходить спільну мову з людьми, зате вважає себе ідеальною дружиною.

Щодо абсолютно плоского торця помади (мал. 5), то ця форма говорить про оптимістку, якій не притаманні нудьга і смуток. Вона прямолінійна, безпосередня у стосунках з людьми, легко знаходить спіль-

ну мову з оточуючими. Не звертає уваги на життєві дрібниці. Проте своєю прямоотою може ненавмисно образити людину.

Форма заточеного олівця з відсутнім грифелем (мал. 6) – тип зрізу помади, який дуже рідко зустрічається. Такий же надзвичайний і оригінальний характер її господині. Вона – людина настрою, поривчаста, невірноважена, яка легко впадає у захват і відчай, одне слово, повна суперечностей. Як правило, весела, кмітлива і в компанії завжди в центрі уваги. Але як друг, на жаль, вона ненадійна.

Якщо стовпчик помади стертий з одного боку (мал. 7), її господиня належить до жінок з багатою уявою, ділова, відповідальна, здатна легко і витончено висловлювати свої думки. Заповзята, але не завжди практична, лояльна до недоліків інших. Їй не притаманні капризи, на неї завжди можна розраховувати.

Помада, яка має форму усіченого конуса (мал. 8), належить жінці, яка володіє спокійним веселим характером і задоволена своєю долею. Відмінно розбирається у людях. Єдина серйозна вада її характеру – схильність заздрити чужому успіху.

Підготувала Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Як правильно вибрати зачіску?

Не варто вірити тому, що якщо вам 65 треба обов'язково стригтися коротко, а в 21 ви зобов'язані носити довге волосся. Можете підібрати для себе практично все, що вам заманеться, дізнавшись, що може підійти у ваші 20, 30, 40 років і старше.

Зачіски у 20 років

20 із лишком – це ідеальний вік, щоб приміряти на себе різноманітні модні стрижки та зачіски. Коротка стрижка може як додати вам віку, так і зробити схожою на дівча, а довге волосся допоможе виглядати більш жіночною та романтичною.

Враховуйте свою кар'єру. У 20 років важливо побудувати її і ваш зовнішній вигляд повинен відповідати вибраному напрямку вашої діяльності. Якщо ваша робота креативна, то незвичайний стиль зробить вас помітнішою, а якщо ви перебуваєте більшість часу в приміщенні, то довге волосся надасть вам елегантності. В цей період життя не варто боятися експериментувати з довжиною. Набридло довге – зробіть собі модну ультракоротку стрижку. В цьому віці волосся росте швидко, тому не вагайтеся – експериментуйте!

Зачіски для жінок від 30 до 40-ка

Після 30-ти ви, швидше за все, будете зайняті сім'єю або просуванням службовими сходами, а можливо, і тим, і іншим. Але так чи інакше в цей період життя варто вибирати ту зачіску, яка гарно впишеться у ваш по-

всякденний ритм життя. Замість дуже довгого можна обрати волосся трохи нижче плечей. Удень його можна зібрати в зручний хвіст, а ввечері накрутити і шикарно виглядати, вечеряючи в ресторані зі своїм чоловіком.

Від 40 до 50-ти

У це важко повірити, але після 40-ка зовсім не обов'язково носити коротку стрижку. У цьому віці ваш характер – це те, від чого потрібно відштовхуватися при виборі довжини волосся. Якщо ви відчуваєте себе сексуальною, сміливо вибирайте довгі кучері. Якщо ж ви активні та стильні? То короткі стрижки створені для вас, як і для двадцятирічних.

Тільки не забувайте доглядати за волоссям. З віком волосся стає більш ламким. Додавайте потрібний об'єм волосся будь-якої довжини.

Від 50 до 60-ти

У 50 ідеальний вибір – волосся до плечей. Середня довжина дуже зручна, оскільки волосся можна як зібрати, так і розпустити.

Такому волосся можна додавати об'єму та випрямляти прасочкою. Якщо ви хочете коротку зачіску можна також спробувати. Виріжте фотографії з за-



чісками, які вам до вподоби, приносьте їх із собою у салон і порадьтеся із майстром, що вам підійде.

Якщо ж вам за 60

Короткі зачіски – це краще рішення для вас, не залежно від того, чи хочете ви виглядати енергійно або більш жіночно. Така зачіска всього обрамляє обличчя і показує його з найбільш виразного боку. Вам сподобається ще і те, наскільки простим стає догляд за волоссям. Та все ж таки ви можете носити довге волосся, просто не відрощуйте його довше ніж до плечей.

Підготувала Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Версії

відпочинкові



Місцеве Discovery

Імператор Візантії жив на Буковині

Два дерев'яні християнські храми у Василькові та Олешкові свідчать про життя останнього імператора Візантії Андроніка I Комніна на землях Буковини та Покуття

Нещодавні розкопки чернівецьких археологів виявили цікаві факти, які свідчать про життя імператора Візантії Андроніка I Комніна в селі Василів на Буковині та в Олешкові на Івано-Франківщині. **Мар'яна ЧОБАНЮК, студентка II курсу історичного факультету досліджувала це питання.**



Полювання на зубрів в наших лісах зображено на фресках у Візантії

– Що «розказують» про життя імператора археологічні знахідки?

– Найвірогідніше, місця, в яких проживав Андронік – це Олешків

на Пруті (Івано-Франківщина) та Василів на Дністрі (Чернівецьчина). Підтвердженням цього є величні християнські культові споруди, виявлені у цих поселеннях.

Під час розкопок Олешківського городища були знайдені рештки дванадцятигранної дерев'яної ротонди 12 століття. Підлога була прикрашена керамічними полив'яними плитками (її поверхня покрита шаром кольорового скла, який надає певні важливі естетичні і технічні властивості) із складною мозаїчною сюжетною композицією у вигляді кіл-омфаліїв. У середині них знаходилися великі мозаїчні зображення орла, голуба, грифона та серафимів. Дерев'яний храм у Василеві був скромнішим за розмірами, але його підлога також вкладена полив'яними плитками із зображенням орла в геральдичній

позі, оленя та грифона.

Подібним чином прикрашені підлоги християнських храмів та князівських палаців лише у столичному Галичі. Крім того, полив'яні плитки з Василева були зроблені з використанням тих же матриць, що й плитки в князівській столиці.

Обидва храми в Олешкові і Василеві знаходилися на території укріплених замків-резиденцій та, швидше за все, були приватними. Усе це нашоухує на думку, що обидва храми були збудовані спеціально для Андроніка Комніна. А той факт, що вони з дерева, а не з каменю, свідчить про короткий час (майже рік) перебування цесаревича.

Перебування візантійського цесаревича на землях Прикарпаття та Подністров'я було досить комфортним. Андронік непогано освоїв давньоукраїнську мову. Про час, проведений на наших землях, йому постійно нагадували фрески, якими він прикрасив стіни свого імператорського палацу в Константинополі із зображенням сцен полювання на зубрів.

– Як саме імператор Візантії опинився на наших землях?

– Андронік I Комнін на батьків-

щині користувався авторитетом серед константинопольської знаті, тому становив потенційну загрозу своєму двоюрідному брату – імператору Мануїлу I Комніну. І хоча Андронік виховувався разом із ним з дитинства, це не врятувало його від декількох тюремних ув'язнень.

Одного разу Андроніка заточили у башту Анеми (найстрашнішу в'язницю Константинополя), проте майбутній імператор зміг звідти втекти за межі Візантійської держави. Порятунком Комнін отримав у своїх родичів по материнській лінії, на землях Галицької Русі.

Таким чином у 1165 році Андронік опинився на землях Галицького князівства у двоюрідного брата Ярослава Володимировича Осмомисла.

Існує припущення, що назва літописного міста на Дністрі – Василева виникла не від імені князя Василя (Василька), а означає «царський» від титулу Андроніка «басілей», «васіліс» (цар, царевич).

Любов КАФАНОВА, «Версії»

Довідка «Версій»

Убили за боротьбу з хабарництвом

Андронік I Комнін народився 1120 року у родині брата правлячого імператора та княжни, доньки перемишлянського князя Володаря Ростиславича.

На візантійський престол Андронік Комнін зійшов 1183 року і правив два роки – до 1185 року.

Андронік вирізнявся з-поміж оточення правлячого імператора вільнодумством у мові, силою, якою він переважав багатьох, владним характером.

Повернувшись до Константинополя з Галицького князівства, Андронік ще тривалий час займав різні посади при дворі і тільки у квітні 1183 став імператором Візантії. На цьому посту він пробув недовго (до 1185), але встиг прославитися як реформатор і покровитель наук, який щедро обдаровував поетів і вчених. Але проти імператора піднялася знать, незадоволена його боротьбою з хабарництвом. Тож владнику довелося тікати з палацу: переодягнувшись руським торговцем, він сів на корабель і попрямував до берегів Русі, але був схоплений і вбитий. Після загибелі Андроніка його реформи були відмінені, а Візантія занепадала, ставши здобиччю хрестоносців.

На міському пляжі займалися... екстримом і дорослі, і діти

«Х Буковинські екстремальні ігри-2011» відбулися на території Чернівецького міського пляжу минулими вихідними. За перемогу змагалися 15 команд з Чернівців, Садгірського району, Сторожинеччини, Глибоччини та Новоселиччини. Спортсмени виборювали першість з пішохідного, гірського, велосипедного та спелеотуризму.

– Мені надзвичайно приємно, що ці змагання перетворилися на свято, ім'я якому – Х Буковинські екстремальні ігри, – каже **Віктор СКРИПНИК, організатор змагань і президент федерації спортивного туризму Чернівецької області.** – Бо це саме той формат, родоначальником якого є Буковина. Крім того, ми стаємо піонерами, переводячи спортивні змагання на європейські рейки. Переламний крок полягає у спрощенні як системи оцінок і вимог до єдиної спортивної кваліфікації, так і в спрощенні таблиці штрафів для спортсменів. Бу-



На старті представники спортивного туризму

ковина – це прекрасний стратегічний полігон для культивування спортивного туризму, – підкреслив ентузіаст. – І я особливо радий, що у змаганнях брали участь спортсмени, яким лише 10 років. Це ж здорово, що ми можемо зацікавити туризмом хлопчиків і дівчаток.

Переможцями у форматі «Три години» стали: команда «Глибока-2» (Глибоцький центр туризму, краєзнавства, екскурсій учнівської молоді) – I місце, команда «Новоселиця» – II місце, команда «Пілігрим-2» (туристичний клуб «Пілігрим», Чернівці) – III місце.

Трійку призерів у форматі «Шість годин» склали команди «Минуле» (Новоселицький районний центр туризму), «Кіндери» (Чернівецький обласний центр туризму, краєзнавства, екскурсій учнівської молоді), «Пілігрим-1» (туристичний клуб «Пілігрим», Чернівці).

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»

ОГОЛОШЕННЯ

Приватне підприємство «Нива-В.Ш.» (м. Київ, вул. Паньківська, 5) проводить прилюдні торги по реалізації арештованого нерухомого майна, належного Попову Андрію Миколайовичу, м. Чернівці, вул. Будівельна, 24/3, ід. номер 2683717678, а саме: Лот № 1. Комплекс будівель ковбасного цеху загальною площею 1983,70 м.кв., (ковбасний цех літ. А-2, загальною площею 1068,40 м.кв., навіс літ. Б, загальною площею 138,0 м.кв., забійний цех літ. В, загальною площею 502,70 м.кв., гараж літ. Г, загальною площею 274,60 м.кв., вбиральня літ. Д, огорожа 1-3, покриття – І, ІІ) та знаходиться за адресою: Чернівецька обл., Заставнівський р-н., с. Кадувівці, вул. Українська, 1а. Ковбасний цех літ. А-2, забійний цех літ. В: фундаменти – бетонні стрічкові, стіни, перегородки – цегляні оштукатурені, перекриття, покриття – залізобетонні панелі, покрівля рулонна, підлоги бетонні, вікна дерев'яні двостворчаті подвійні, двері дерев'яні одно- та двостворчаті. Внутрішні санітарно-технічні роботи та електроопрацювання. Фізичний знос – 37%. Навіс літ. Б – фундаменти – бетонні стрічкові, стіни – азбестоцементні листи, покрівля односкісна, виконана з азбестоцементних листів, підлоги – асфальтобетонні. Фізичний знос – 29%. Гараж літ. Г – фундаменти – бетонні стрічкові, стіни, перегородки – цегляні оштукатурені, перекриття – дерев'яне, покрівля – азбестоцементні листи, підлоги – бетонні, ворота – металеві. Фізичний знос – 60%. Вбиральня літ. Д – цегляна, на одне очко. Фізичний знос – 30%. Огорожа – залізобетонні плити, металева сітка. Фізичний знос – 20%. Покриття – І – асфальтове. Фізичний знос – 40%. Будівлі та споруди розміщені на орендованій земельній ділянці. Старт торгів (початок) – 358812,30 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 17940,62 грн. без ПДВ. Прилюдні торги відбуваються 24 жовтня 2011 року о 12:00 год., за адресою: Чернівецька обл., м. Заставна, вул. Гагаріна, 2. Реєстрація припиняється 24 жовтня 2011 року об 11:00 год. Ознайомитися з майном можна кожного робочого дня за його місцезнаходженням, звернувшись до організатора прилюдних торгів. Бажаючим взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для реєстрації за адресою: м. Чернівці, вул. Севастопольська, 18-а Філія 26 ПП «Нива-В.Ш.». Гарантійний внесок вноситься на поточний рахунок № 26008228003200 в АКБ «УкрСиббанк», МФО 351005, ЄДРПОУ 33668915, ІПН 336689104678, одержувач: ПП «Нива-В.Ш.», призначення платежу: гарантійний внесок для філії 26. Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом десяти днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів, не враховуючи дня проведення прилюдних торгів, вихідних і святкових днів. Майно реалізується за кошти і в рахунок погашення заборгованості перед АКБ «УкрСиббанк». Довідки за телефоном: 0 372 583339.

Фотозйомка весілля, урочистостей тощо

Фотореставрація, набірка, оформлення фотокниг та альбомів зі знімків замовника. Виготовлення запрошень, листівок, календарів.

Звертатися:
050 618 99 12,
Світлана



Перша перешкода – спали стрічку і звільни собі шлях

особистості

ОЛЕКСІЙ ГРИГОРЧУК: «Репертуарний театр – це конвеєр» З Чернівецького драмтеатру йде ще один актор...



Попри свої скромні фізичні габарити, Олексій Григорчук – людина широкої душі та високих театральних підмостків. На чернівецькій сцені він грав з 2003 року, прийшовши сюди після закінчення Рівненського державного інституту мистецтв. «Сон літньої ночі», «Заповіт цнотливого бабія», «Квітка кактуса», «Сойчине крило», «Мій бідолашний Марат», «Рятуйте, мене женять», «Різдвяна ніч» – це ті вистави, в яких, як на мене, Олексію через зіграних персонажів вдалося якомога виразніше продемонструвати глядачу багатство своєї душевної палітри, виразність таланту.

Досвідченим театрознавцям і звичайним глядачам завжди прикро, коли із діючого репертуару театру передчасно зникають їхні улюблені вистави, адже із вищеперерахованих, схоже, гратиметься лише остання, та й та – лише під час новорічних свят. Проте, коли зі сцени йдуть їхні улюблені актори... Звісно, не одним єдиним Олексієм Григорчуком живе драмтеатр, проте чи глядачу від того легше?!

Ех, і нащо я грав Чернічка?

– Захоплення театром у мене розпочалося ще у другому класі, це були десь 1987-1988 роки, – згадує своє далеке, тоді ще радянське дитинство Олексій. – У тодішньому «Будинку піонерів» (нині «Палац дітей та юнацтва») театром «Юних чернівчан» керувала Міла Штейнберг-Полторак, і вона одразу запропонувала мені зіграти у виставі «Кілки для кози». Мені дісталася роль першокласника-вундеркінда Чернічка, який наперекір усім нормальним радянським законам писав не правою рукою, а лівою. Відтоді в моєму житті траплялося багато знакових речей, і часто з'являлося якесь таке щемливе відчуття, що я – «ліворукий», не такий як усі... Пам'ятаю, ще в інституті написав такі поетичні рядки:

Ех, зачемо я грав Чернічка,
Нет покоя ни ночью, ни днем...
Доигрался в детстве со спичками,
Вот играю теперь согнем.
Неказистый, но нервно-ветренный,
Так похожий на папу-правшу,
В поединках с грехами смертными
Я судьбу свою левой пишу...

До речі, мої забавки із поезією розпочалися теж у другому класі. В мене навіть був невеличкий зошит, в який я записував свої творіння. Серйозно ж писати вірші почав у рівненському інституті. Проте, сказати про себе, що я є поетом, письменником... Для мене вірші – це не спроба самоствердитись чи принести прекрасне у цей світ. Пишу небагато і нечасто, для мене це, напевне, особиста терапія, психологічна функція...

Актори, немов ті діти: безпосередні, наївні...

Проблеми, які мене хвилюють і яких я торкаюся у своєму житті, поетичній

творчості – напругу пов'язані з театром. Наприклад, мене завжди цікавив феномен віри. Адже хто, як не актор, вміє повірити абсолютно? Щоб захопити себе, глядача... Ця віра пов'язана не тільки з якимись мистецькими речами, вона тісно переплетена з релігійними почуттями, інтимними...

Актори, немов ті діти: безпосередні, наївні... Згадуючи відомий вислів «якщо ви вже не дитина, то ви ще не актор», зазначу, що професійного актора від звичайного смертного відрізняє саме це вміння за потреби «вмикати» в собі цю дитячу наївність і безпосередність. І вимикати теж. Адже казка – на сцені, а поза нею – жорстока буденність...

Інша важлива для мене тема – містики. Вона присутня і в театрі, і в житті. Чи не наймістичніші дві мої ролі: спонтанно-безпосередній Чорт з «Різдвяної ночі» (вистава Мосійчука, яка йде вже років 10 і яку я дуже люблю) і психологічно тонший Пак – по-суті, той же чорт, тільки Шекспірівський, з вистави «Сон літньої ночі», якому завжди вдається знайти підходяще виправдання, коли він вкотре щось напартачить. Так от, оцією своєю спонтанною безпосередністю на сцені і поза нею я іноді вражаю самого себе... Психологічно дуже близький мені однорукий поет Леонідик з «Мого бідолашного Марата» нашого чернівецького режисера Андрія Романова, яку поставили до 65-річчя з дня Перемоги. І дуже прикро, що виставу практично зняли з репертуару...

Прикро, що молодь йде з театру...

Коли я лише починав грати в театрі, молодих акторів там було дуже небагато: Дмитро Мельничук, Денис Левченко, Іван Данілін. Проте дедалі частіше по-

чинали лунати якісь розмови про те, що вона, – молодь, – нам потрібна. Невдовзі у Чернівці приїхали мої друзі з рівненського інституту Тетяна Партицька та Антон Сисюк. Відбувся масовий заїзд молодих акторів з Дніпропетровська, які одразу ж швидко і роз'їхалися. Я тоді з цього приводу дуже переживав, мене відверто дратувало оце постійне «прийшов-пішов, прийшов-пішов»... Тоді я ставився до всього ще надто максималістично, думав: хіба наш театр – це якийсь перевалочний пункт? А потім зрозумів, що це такий постійний і тривалий процес, коли багато говорить, що нам потрібна молодь, – справді потрібна! – але для того, щоб її утримати, ніхто реальних кроків не робить.

Гірко, що в театрі не намагаються утримати навіть не просто молодих акторів, які щойно тут з'явилися, які ще не встигли проявити, зарекомендувати себе, а навіть такі таланти, як, наприклад, Юрій Кухаренко... Мені дуже шкода, що з театру пішов Антон Сисюк, який зіграв немало головних ролей. І ніхто не намагався його втримати...

Умови ж проживання в акторів, які приїжджають до Чернівецького театру, м'яко кажучи, – не зовсім пристойні. Звісно, коли в тебе все гаразд у

І нібито все добре, нібито...

Найсвітліші, найталановитіші речі часто народжуються без примусу, від «нічого робити», як хобі... Коли мистецтво в тобі не тримається, і ти мусиш вихлюпнути його з себе, причому вихлюпнути з любов'ю. Театр же – це комунальне підприємство, державна установа, куди ти приходиш і мусиш виробляти запла-нований продукт. З натхненням чи без нього. Навіть коли виникають внутрішні протиріччя, протест проти матеріалу, який тобі нав'язаний. За це, звісно ж, ти й отримувеш зарплату. Не за творчість. За конвеєр, який, на жаль, не завжди мистецький. Тому що, по суті, як сказала одна людина, «ми (актори, режисери, загалом театральні люди) виробляємо найцінніший у світі продукт – виробляємо дух». Чи виробляємо ми оцей дух у нашому театрі? Я не знаю...

Хтось з глядачів задоволений, хтось – ні, проте, принаймні, чомусь шалених черг біля театральних кас немає. Нібито хтось і ходить до театру – декотрі театральні любителі, туди заганяють школярів, домовляються з підприємствами, нібито і нові вистави з'являються, нібито і глядач задоволений, і нібито все добре,



На фестивалі «Золоті оплески Буковини 2009» Олексій Григорчук за свого Пака (вистава «Сон літньої ночі») був номінований на «Кращу чоловічу роль другого плану». Його гру тоді особливо відмітила Галина Канарська: «Пак – прекрасний, ювелірний актор... Єдиний, що на виставі для мене існував. Відіграв за них усіх! Знайшов оту тонку грань...»

творчому плані, відбувається кар'єрне зростання, ти відчуваєш до себе увагу, повагу, гідну оплату своєї праці – тоді знаходяться внутрішні сили деякий час терпіти подібні побутові негаразди... Проте, як відомо, зарплати у молодих акторів – невеликі, як такої творчості, принаймні того, що уявляє собі звичай про це молодь – теж немає... А є конкретна репертуарна робота, не проста, важка, і не завжди вдячна. І творчість тут – неможлива, бо є... розклад. А не кожен режисер спроможний перетворити роботу за розкладом у продуктивний мистецький пошук.

нібито... Але чи є мистецтво, процес пошуку в театрі?

Більше року тому у моєму житті з'явилася нова любов – «НТЛ» («Незалежна театральна лабораторія»). Ім'я режисера Олега Мельничука багатьом уже відоме, зокрема, його вистава за поезією нашого чернівчанина Пауля Целана «Пісок із урн». Проте до такої «конкуренції» керівництво театру чомусь поставилося вороже. Мені, чесно кажучи, навіть важко зрозуміти – чому? Адже для професійного актора – це беззаперечний плюс, ще один поштовх до розвитку свідомості, тим паче актора провінційного,

адже усі ми живемо в невеликому містечку, дещо відсталому в театральному плані. Чернівці – це не Харків з багатьма державними та недержавними театрами, і не Санкт-Петербург з понад 120 театрами, з багатьма театральними навчальними закладами, фестивалями. Мистецьке життя у великих містах б'є фонтаном. У нашому ж містечку цього немає. Проте хіба лише через те, що «немає глядача»? То чому у нашому місті ще якісь театральні ініціативи керівництво комунального підприємства не сприймає з оплесками? Нам натякали: мовляв, у вас є основна робота, і ви повинні знаходитися тут. Причому, незалежно від того, чи актор має завантаженість. Не хочеться зараз співати «Ох, я такий талановитий, а мені не дають головних ролей», бо це стара коломийка, яку затягує кожен актор репертуарного театру провінційного містечка. Проте для нас це дуже важливо – отримувати ролі (а це залежить від симпатії керівництва театру), частіше грати у виставах. Ось, виходить, що працювати клоуном на дні народження, або тамадою на весіллі нам дозволяють, а займатися театром, з професійним режисером – зась.

Завжди важко починати, ще важче починати спочатку

Я – професіонал. Але останнім часом я помітив в собі дещо недбале ставлення до роботи у театрі. Зокрема, я ніколи раніше не дозволяв собі спізнитися на репетицію, чи з неї піти, коли виникали проблеми зі здоров'ям. Мабуть, усе через те, що я розчарувався. Через те, що зараз я набагато менше ціню роботу на комунальному підприємстві, аніж колись. Комусь, може, і могло б таке зійти з рук – проте тільки не мені. Тим паче, зважаючи на те, як звільнили наддисциплінованого Івана Даниліна. Тому я не хотів, щоби це усе і далі так затягувалося.

Актор – це дуже залежна людина. Наскільки він не був довірливим, наївним, і вільним у своїх фантазіях. Найгірше те, що у чернівецькому драмтеатрі я не бачу свого особистого розвитку. Багато речей, щодо яких я вже втомився сперечатися, такі і залишаються незмінні, адже зміни в театрі насправді нікому не потрібні. А я хочу займатися театром з любов'ю...

Відомий російський драматург, актор та режисер Євген Гришковець якось сказав: «Завжди важко починати». А я додаю: «Ще важче починати спочатку»... Проте я ні про що не шкодую. Є що згадати, і приємних спогадів набагато більше, ніж негативу. З любов'ю згадуватиму всі свої роботи на сцені чернівецького театру... Бо намагався викладатися тут завжди «на повну», адже усе моє життя насправді присвячене сім'ї і театральній сцені...

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

Версії

передплатний індекс:

09584

С-во про держреєстрацію
ЧЦ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиці, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальна за випуск
Любов КАФАНОВА

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
М. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №838. Наклад: 16523

№46(410), 10.11.2011– 16.11.2011